



2990010014228

Mailed on Friday, 21st October 2011.

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2692. 27 October 2011.

Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 42. szám

2011. október 27.

Az euro megmentése a tét – vagy ürügy

Az Egyesült Államokból 2008-ban elindult *penzügyi világválság* most már az *Európai Unió* közös pénzt, az *eurot* fenyegeti, és azon keresztül egész Európa gazdaságát. Az euro pénzügyi rendszerébe tartozó országok létrehozta 2010 nyarán egy részvénnyársasági alapon működő pénzügyi alapot, ami kiegészítheti a pénzügyi zavarba jutott országokat. A közelmúltban hír szárnyára került ez a védőernyő intézmény, a „*European Financial Stability Facility*” (EFSF) azzal kapcsolatban, hogy Szlovákia, – egyedülként az euro-országok közül –, parlamenti határozatban megtagadta a rá kivetett hozzájárulást, ami a bajba jutott Görögországot kiegészíti.

Az eredeti elképzelés lényege az volt, hogy válsághelyzetben az EFSF 440 milliárd euró értékhatárig hitelt vehet fel úgy, hogy kötvényt bocsát ki, amit a tagállamok a megállapított arányok szerint egyenként garáncolnak. Az EFSF folyósítja a hitelt a sérülékeny tagországnak, amely a tőkepiacon nem vagy csak nagyon rossz feltételek mellett lenne hitelképes. Mivel már az alapítás időpontjában (ekkor még Észtország nem volt övezeti tag) a 16 tagországból csak 6 volt a lehető legjobb hitelminősítésű, ezért, hogy az EFSF az AAA-besorolást megkapja, a megállapodás előírta, hogy a hitelek 120 százalékban kell biztosítani. Mivel később kiderült, hogy ez is kevés az AAA-besoroláshoz, és több

tagország sem tud beszállni, mert ma is hitelre szorul, az EFSF keretét egy idén júliusi rendkívüli csúcstalálkozón 440 milliárdról felemelték 780 milliárdra. Annak érdekében, hogy a pénzügyi ellenőrzés ne kerüljön ki teljesen a tagországok kezéből, az EFSF-et irányító igazgatóságba minden résztvevő ország egy-egy tagot delegál: bármilyen pénzügyi segítséghez pedig eleve ennek a testületnek az egyhangú támogatása szükséges. Azt, hogy milyen feltételek mellett kapják meg a rászoruló országok a hitelt (például, hogy milyen intézkedéseket kell meghozniuk), az Európai Bizottság dolgozza ki. Nem áll meg tehát, hogy Szlovákiának nincs semmilyen ráhatása arra, hogy kaphasson-e egy övezeti tag hitelt az EFSF-től és, hogy az Európai Bizottság nem támaszt feltételeket például Görögországnak.

Október 11-én délben került sor Pozsonyban az euró-védősáncról szóló parlamenti vita befejezésére és az azt követő szavazásra a *Szlovák Nemzeti Tanácsban*. A szavazás tétje nemcsak az euró-védősánc támogatása vagy elvetése volt, hanem – **Iveta Radičová** kormányfő délelőtti kérése alapján – a parlament a kormány iránti bizalmi indítványról is döntött.

A parlamenti vitában a kormányzó és ellenzéki pártok képviselői is elmondták állásponjtjukat. A kormányzó koalícióban részes liberális *Szabadság és Szolidaritás Párt* (SaS) vezetője, a

Csapó Endre

szlovák parlament elnöke, **Richard Sulík** úgy fogalmazott, hogy inkább lesz Brüsszelben csodabogár, mint hogy szégyenkeznie kelljen a gyerekei előtt, akiket az euró-mentőv támogatásával eladósítana. Ezzel ki is fejezte pártja állásponjtját, amely egyértelműen ellenzi a mentőcsomag támogatását, mivel azzal Szlovákiát gazdaságilag jobbagyorsa tásztatják. *„Amennyiben megszavazzuk az állandó euró-védősáncot, soha többé nem tudunk majd belőle kikeveredni,“* – mondta. Majd hangsúlyozta, hogy az euró-mentőv kibővítésével a szlovák adófizetők pénzéből külföldi bankokat támogatnának. Meggyőződése szerint az ülésteremben tartózkodó honatyák közül, a saját zsebéből senki sem támogatná a kezdeményezést. Majd hozzátette, hogy az SaS tulajdonképpen nem az euró-védősáncot ellenzi, hanem a játékszabályok be nem tartását Európában.

Sulík, **Iveta Radičová** kormányát a világon egyedülálló különlegességnek nevezte, amiért úgy döntött, hogy az euró-védősáncról szóló szavazást összeköti a kormány bizalmatlansági szavazásával, hiszen az euró-sánc – **Sulík** szerint – ellentétes a kormány programnyilatkozatával, tehát értelmetlen összekötni a bizalmi szavazással.

Valóban érthetetlen a bizalmi szavazás fölvetése, hiszen nyilvánvaló volt a hozzászólásokból, hogy a javaslat elbukik. A kormánykoalíció többi pártjai (SDKÚ-DS, KDH és Most-Híd) ilyen felállás mellett tehát nem tudott összeszedni 76 igen szavazatot, amennyi az indítvány elfogadásához kellett volna. A jelenlévő 124 képviselőből csak 55 szavazott igennel. Megbukott a javaslat, megbukott a szlovák kormány.

Ami az euróvezetési mentőcsomagot illeti, megfigyelők már a szavazáskor biztosra vették, hogy rövidesen új szavazásra kerül sor, amelyen az ellenzéki *Smer* segítségével azt jóváhagyják. **Fico** ugyanis már egy hete közölte: a *Smer* elsőre nem fogja megszavazni a mentőcsomagot, kivárja, képes lesz-e erre a koalíció. *„Ha a koalíció az első szavazáson sikertelen lesz, második fordulóra van szükség. Mi az euró mentőalapot csak akkor fogjuk támogatni, ha a helyzetnek politikai következményei lesznek“* – fejezte ki kormánybuktató szándékát az ellenzéki politikus.

Október 13-án, tehát 2 nappal az elutasítást követően, ugyanaz a parlament 114 szavazattal, 30 ellenében megszavazta az *Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz* (EFSF) jogköreinek bővítését. Mind ez azt mutatja, hogy a külpolitikai javaslat a belpolitikai küzdelmek játékszere volt, nem is a lényegről szólt. Kedden még nemzeti ügy volt, húdeszlovák bravúr a döntés,

csütörtökön ugyanazok megalázó felsorakozása lett a nemzetközi (politikailag korrekt) folyamatba. Szlovákia ezzel, második nekifutásra, a 17 tagú euróvezetési utolsóként elfogadta az EFSF bővítését.

Brüsszelben egyértelműen tudták, hogy a szlovákiai „nem” mögött belpolitikai okok húzódtak meg. Sokáig nem kellett aggódnuk a brüsszeli vezetőknek, mivel az SaS-t kihagyva a szlovákiai kormánykoalíció pártjai (SDKÚ – Szlovákiai Kereszténydemokrata Unió, KDH – Kereszténydemokrata Mozgalom, Most-Híd) megállapodtak a **Robert Fico** vezette *Smer-SD* (Irány – Szociáldemokrácia) párttal, hogy a stabilitási alap elfogadásának fejében, március 10-én, előre hozott választásokat tartanak. Véget ért a szlovákiai jobbközép kormánykoalíció szűk másfél éves működése, 2012. március 10-én **Robert Fico** soha nem látott győzelemmel térhet vissza a hatalom csúcsára.

Ezen a pálfordulós csütörtökön menesztették a szlovák törvényhozás elnökét, a liberális párti **Richard Sulík**ot – 115 szavazattal, 25 ellenében – kinek pártja, a *Szabadság és Szolidaritás* (SaS) a négy párti kormánykoalícióban egyedülként ellenezte az *Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz* (EFSF) kapacitásbővítését, ami kedden a kormány bukásához vezetett. **Radičová** a kormány liberális minisztereit is távozásra szólította fel. Miután azok önként nem akarnak távozni, várható, hogy a miniszterelnök személyesen fogja javasolni menesztésüket az államfőnek.

Érdemes foglalkozni a menesztett pozsonyi házelnök személyével, és az általa kifejtett véleménnyel. **Richard Sulík** (43 éves), közgazdász, Németországban nőtt fel, a rendszerváltás után hazatelepült, és saját céget vezetett. 2003-tól **Ivan Miklos** pénzügyminiszter tanácsadója. **Sulík** ötletének tartják a szlovák gazdasági csodát megalapozó 19 százalékos egységes adó bevezetését 2004-ben. 2009 elején alapította a *Szabadság és Szolidaritás* nevű liberális pártot, amely 2010-ben 22 mandátumot szerzett a szlovák parlamentben, és ezzel a harmadik legerősebb frakció lett. Közgazdasági, pénzügyi szakember tehát. **Sulík** hangzott a parlamenti vita során, hogy az euró-védősánc kibővítése főleg a bankok, és azok profitjának megmentéséről szól.

A *hvg.hu* interjút készített **Richard Sulíkkal**, válaszaiból idézzük állásponjtjainak jellemzőit:

- A vezető európai politikusok súlyosan tévednek, ha azt gondolják, hogy az euró védelmére létrehozott pénzügyi alap (EFSF) feltőkésítése stabilizálja az eurót és az uniót.

- Az európai politikusok többsége kizárólag az *itt* és *most* problémáját akarja tűzoltással megoldani, miközben a szomorú valóság az, hogy maga

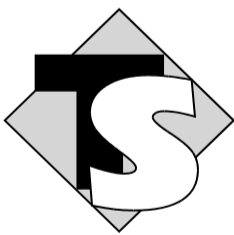
a mentőv az, ami veszélyezteti az eurót, ha úgy tetszik, magát az uniót.

- Ha a parlamentet, a Szlovák Nemzeti Tanácsot rákényszerítik – mert erről van szó –, hogy megszavazza az EFSF bővítését, az azzal jár, hogy egy szuverén ország, mint Szlovákia, egy távoli, összeurópai testületnek engedi át olyan pénzügyi eszközöket – részben saját polgárai adóiból származó bevételek –, feletti ellenőrzés jogát, amelyek nagysága messze meghaladja Szlovákia éves költségvetését. Tehát egy önálló ország parlamentje, amely éppenséggel a nemzeti költségvetés feletti őrökést kapta feladatául, a demokratikusan kezébe helyezett kötelességet a nép megkérdezése nélkül kénytelen felmondani, és mandátumát átruházni egy külföldi országok delegáltjaiból felálló testületnek. Egy olyanak, amelyet nem nép vagy nemzet választott. Ez a legfőbb uniós alapértéknek, a demokráciának megcsúfolása. Minden demokratikus országban ez alkotmányellenesnek számít.

- Szakmai meggyőződése, hogy Európa épp azzal megy a falnak, hogy nem engedi Görögországot csődbe jutni. Ez az „euróernyő” olyanokkal fizeteti meg a görögök számláját, akik hallatlan áldozatokat hoztak már eddig is. Azért említem a szlovákiai adófizetőket, mert a nemzeti össztermékhez viszonyítva nekünk kellene a legtöbbet befizetni az EFSF feltőkésítéséhez. Kérdezem: mi járulunk hozzá egy olyan ország állítólagos megmentéséhez, ahol háromszor akkora a nyugdíj, mint Szlovákiában? Mi, akik az elmúlt években vállaltuk, hogy radiálisan csökkentjük állami kiadásainkat, és ezért nem emelkedett az életszínvonal? Abszurdum, amit kívánnak tőlünk. Ez nem kevesebb, mint hogy vegyünk fel új kölcsönöket, mert csak új hitelek tudnánk finanszírozni a ránk eső részt. De mi adóssodjunk el újra, és gyengítsük nemzetközi hitelminősítésünket, csak azért, hogy egy totálisan eladósodott országnak ne kelljen csődöt jelentenie?

★

Az állandó európai pénzügyi segélymechanizmus, az *Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz* (EFSF) leváltó *Európai Stabilitási Mechanizmus* (ESM) akár már 2012-ben életbe léphet, ha a tagállamok törvényhozásai jóváhagyják – írja a *Handelsblatt* német gazdasági napilap. A források szerint az európai pénzügyminiszterek továbbra is megosztottak az állandó mechanizmus működésével kapcsolatban: Németország például ragaszkodik ahhoz, hogy egy esetleges államcsőd esetén a magánbefektetők is viseljenek terhet. Ilyen kitevételeket azonban egyes államok elleneznek. Vita tárgyát képezi továbbá az is, hogy a kereskedelmi bankokhoz hasonlóan az ESM kapjon-e jogosultságokat európai központi banki likviditáshoz való hozzáférésre, *(Folytatás a 4. oldalon)*



TRUMBLE SZANTO LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESZETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

MAGYAR

Október 15-én volt az ötödik évfordulója a kétezres évek egyik legmegegrázóbb magyarországi bűncselekményének, az olaszlisztkai lincselésnek.

Szögi Lajos vasárnap délután négy óra tájban elütött egy kislányt, Horváth Kittyt az olaszlisztkai cigánytelepen átvezető úton — írta 2006. október 16-án az Index. A baleset után az utcára sereglő család tagjai kirángatták a férfit a kocsiból, és verni kezdték. Mindennek szemtanúja volt a 44 éves tiszavasvári pedagógus 14 illetve 5 éves lánya is.

Az MTV-nek nyilatkozó szemtanú szerint a férfi utolsó erejével azért könyörgött, hogy a lányait ne bántsák. A gyerekeket is halálosan megfenyegették, de ők végül el tudtak menekülni, és egy közeli házban rejtőztek el. A tettesek pusztán kézzel oltották ki a tanár életét, a sátorlajújhelyi mentőszolgálat vezetője szerint Szögi Lajos fejsérüléseibe halt bele. Ahogy az később kiderült, az elütött kislány csak nyolc napon belül gyógyuló zúzódásokat szerzett.

Olaszlisztká a nappal a brutális bűncselekmény és, mivel az elkövetők cigányok voltak, a magyarországi társadalmi-etnikai feszültségek színóimája lett.

A nehézkes és hosszadalmas nyomozás végén nyolc embert vádoltak meg és állítottak bíróság elé 2008 januárjában különös kegyetlenséggel, részben társtettesként, részben felbújtóként elkövetett emberölés miatt.

Az első fokon eljáró Borsod Megyei Bíróság másfél év, és több helyszíni tárgyalás után hozott ítéletet 2009. május 29-én. A bíróság nem jogerős határozatában életfogytiglani fegyházbüntetésre ítélte a másodrendű vádlottat, a kislány apját, azzal a feltétellel, hogy a férfi legkorábban csak harminc év múlva szabadulhat, mert különösen veszélyes a társadalomra. Öt vádlott első fokon 15 év fegyházbüntetést kapott (az első-, a harmad-, az ötöd-, a hatod-, és a hetedrendű vádlott), köztük a kislány anyja — felbújtóként — és egyik bátyja. A két fiatalkorú (negyed-, illetve nyolcadrendű) vádlottra — így a kislány másik bátyjára — 10 év, fiatalkorúak börtönében letöltendő börtönbüntetést szabtak ki.

Másodfokon három vádlott esetében súlyosbította a Debreceni Ítéletőta bla az olaszlisztkai lincselők büntetését, részben helyet adva a fellebbviteli ügyészség



December elejétől szállókra viszik a hajléktalanokat a fővárosban

December elejétől senki nem tartózkodhat életvitelszerűen Budapest utcáin, főleg a téli időszakban mindenkinek fűtött helyen kell lennie, ha kell „kényszerrel kell fedél alá vinni” az érintetteket — jelentette ki Kocsis Máté (Fidesz-KDNP) VIII. kerületi polgármester újságírók előtt. A politikust a Fidesz parlamenti képviselőcsoportjának hajléktalanügyi referensévé kérte fel a frakció elnöksége a héten.

Mint mondta, a kérdés részletein Pintér Sándor belügyminiszter és Tarlós István főpolgármester már dolgozik. A polgármester szavai szerint inkább ettől az intézkedéstől legyen hangos a sajtó, mit attól, hogy emberek fagynak halálra az utcákon.

A hajléktalan-szállók biztonságával kapcsolatos aggályai kapcsán úgy fogalmazott: „inkább a vagyoni értékek kerüljenek veszélybe, mint az életük”. Emellett egy éven belül el kell érni, hogy egyetlen magyar település se vonhassa ki magát a hajléktalan rászorulókat ellátásnak kötelezettsége alól — mondta Kocsis Máté, hozzátéve, ha kell, jogszabály-módosítást kezdeményez ennek érdekében.

Mint ismertette, december elejétől, első ütemben, három új hajléktalanszálló nyílik Budapesten, így senki nem éjszakázhat az utcán. Az ezzel kapcsolatos ellenvélemények kapcsán úgy vélekedett, vannak, akik „teljesen abszurd helyzeteket óhajtanak konzerválni”, ami nem viszi előre az ügyet.

Az Alkotmánybírósághoz fordult az állampolgári jogok országgyűlési biztosa a hajléktalanokat érintő józsefvárosi önkormányzati rendelkezések miatt. Szabó Máté aggályosnak tartja a guberálást és a közterületen való életvitelszerű tartózkodást tiltó határozatot, ezért az Ab-tól a helyi rendelkezés megsemmisítését kéri.

A józsefvárosi polgármester azt is jelezte: javasolni fogja az Országgyűlésnek, hogy a szabálysértési törvény hajléktalanok bírságolására vonatkozó része a tervezetnél később lépjen hatályba, „mire el lehet mondani, hogy mindenkinek van hová mennie”, vagyis hajléktalanszállón, vagy egyéb módon megoldott a lakhatása. Ehhez persze szükséges lesz az ellátórendszer újragondolása is — tette hozzá.

Kocsis Máté sürgős tennivalóként jelölte meg a lakásmaffia és a koldusmaffia elleni küzdelmet is, valamint azt, hogy pontosítani szükséges, hogy kik is a valódi hajléktalanok, hiszen sok olyan ember tartózkodik az utcákon, akiknek egyébként van ingatlanulajdonuk. Hozzátette: a közeljövőben kezdeményezni fogja, hogy szigorú büntetést kapjanak azok, akik pénzért megalázó cselekedetekre kényszerítik a hajléktalanokat. Erről egy interneten megjelent videó kapcsán beszélt, ahol fiatalok 10 ezer forintért meztelenül küldték be egy hajléktalant egy üzletbe. A polgármester szerint ez az emberi méltóság megsértése, amit nem lehet annyiban hagyni.

Öt éve történt az olaszlisztkai lincselés

2006. október 15-én gyilkolták meg brutálisan Szögi Lajos tanárt Olaszlisztkán. A település neve azóta a brutális bűncselekmény és a magyarországi társadalmi-etnikai feszültségek színóimája lett.



Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férjtől és Édesapától

Meggyesy Ernő (Ernest)
(Született 1927. június 21, Adakal - Erdély)

2011. október 21-én, lelki üdvéért tartott Szentmise keretében vettünk végső búcsút.

Gyászolják: felesége Judith,
fia Péter,
leánya Susanne

Nyugodjon békében

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Október 27.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Szabina nevű olvasóinkat.

Szabina: A Szabin férfinév női párja. Jelentése: A szabinok nemzetiségéből való (nő).

Köszönhetjük még: Szabon, Antonetta, Ellák, Polikárp nevű barátainkat.

Október 28.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Simon, Szimona nevű olvasóinkat.

Simon: A Simeon rövidüléséből. A magyar Simon a latin Simon írásformájának magyaros olvasata.

Szimona: A Simon kicsinyítőképzős női párja.

Köszönhetjük még: Szimonetta, Netta, Alfréd, Anasztázia, Szilvia nevű barátainkat

Október 29.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Nárcisz nevű olvasóinkat.

Nárcisz: A Narcisszusz férfinév női párja.

Köszönhetjük még: Narcisszusz, Melinda, Teofil, Zénó, Zenobia nevű barátainkat.

Október 30.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Alfonz nevű olvasóinkat.

Alfonz: A germán Alfons névből. Eleminek jelentése: nemes, készséges, esetleg: teljesen kész.

Köszönhetjük még: Alfonza, Alfonzina, Anasztázia, Kolos, Stefánia nevű barátainkat.

Október 31.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Farkas nevű olvasóinkat.

Farkas: Régi magyar személynévből. A névadás indítéka: a szülők kívánsága az, hogy az újszülött fiúgyermek olyan bátor és vakmerő legyen, mint a farkas.

Köszönhetjük még: Cseke, Kristóf, Wolfgang, Walter nevű barátainkat.

November 1.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Marianna nevű olvasóinkat.

Marianna: A latin Marianus név női, Mariana párjának módosult formája. A Marianus lehet a Marius férfinévnek, de a latin Maria női névnek továbbképzett származéka is. Jelentése: Ma-rius családjához tartozó.

Köszönhetjük még: Marian, Marianne, Mariella, Marietta, Mario, Marius nevű barátainkat.

November 2.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Achilles nevű olvasóinkat.

Achilles: A görög Akhilleusz név latinított formájából. Jelentése: a kígyó fia. A kígyó Achilles anyjának, Thetisz tengeristennőnek legfontosabb átváltozási formájára utal.

Köszönhetjük még: Bogdán, Rá-told, Tóbiás, Tódor nevű barátainkat.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2011. okt. 20-án
1.00 AUD = 220.94



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márfy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax : (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjzabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márfy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

indítványának. A nyolc vádlottból hárman életfogytig tartó szabadságvesztést kaptak.

A tárgyalás végén az életfogytiglani börtönre ítélt Horváth Dezső, Kitty apja bocsánatot kért.

Harminckét embert igazoltatott a rendőrség Olaszliszván, ahol a Jobbik fátylas felvonulással emlékezett az öt évvel ezelőtt elhunyt Szógi Lajosra. Az igazoltatott résztvevőkkel szemben, akik egy Új Magyar Gárda feliratú zászló alatt vonultak, feloszlattott társadalmi szervezet tevékenységében való részvétel miatt tett feljelentést a rendőrség.

Új Magyar Gárda feliratú zászló alatt, alakzatban állva, vezényszavakra akart koszorúzni az olaszliszváki megemlékezés több résztvevője péntek este, a rendőrség azonban megakadályozta ezt, és igazoltatta őket.

A péntek esti megemlékezés nagyjából kétszáz résztvevőjét, akik közül többen jobbikos, illetve árpászású zászlót is tartottak a kezükben, a rendőrök két oldalról sorfállal vették körül. A helyiek — a többségükben romák lakta területen — a kapukból, a kerítések mögül nézték a történeteket. Néhányan bekiabáltak, amire a mintegy kétszáz résztvevő közül többen szidalmazással válaszoltak.

A rendőrség hangosbeszélőn tájékoztatta a résztvevőket, hogy szabálysértési eljárás indul ellenük, és egyben felszólította őket, amennyiben továbbra is alakzatban és vezényszóra haladnak, nem pedig a megemlékezéshez méltóan viselkednek, előállítják őket a sárospataki rendőrkapitányságon. **Egyedné Novodonszki Éva**, a megyei rendőr-főkapitányság szóvivője azt mondta, hogy harminckét embert igazoltattak, akikkel szemben szabálysértési feljelentést tesznek feloszlattott társadalmi szervezet tevékenységében való részvétel miatt.

Nemzeti regiszter: „Magyarország üzen a szétszórodott magyarságnak”

Elindult a nemzeti regiszter honlap, amelynek célja a világ magyarságának megszólítása, a szórványban és a diaszpórában élő magyar identitásának megerősítése.

Semjén Zolt nemzetpolitikáért felelős miniszterelnök-helyettes a regisztert bemutató hétfői parlamenti sajtótájékoztatón úgy fogalmazott: „Magyarország üzen a világban szétszórodott magyarságnak”. A regiszteren keresztül lehetővé válik, hogy a magyarság tagjait, éljenek a világon bárhol, elérjék, magyar identitásukat megerősítsék.

A másik értelme a regiszternek - folytatta -, hogy a magyarok ügyét kellő erővel lehessen képviselni. Ha a magyar nemzet bármely részét sérelem vagy támadás éri, akkor az egyetemes magyarságot ezen keresztül tudják mozgósítani, és a világot tájékoztatni - hangsúlyozta, hozzátéve: ez egy „egészséges nyomásgyakorlás a nemzeti célok érdekében”.

A kormányfő kereszténydemokrata helyettese szerint ugyanakkor azzal is szembe kell nézni, hogy az emigrációk harmadik, negyedik, ötödik nemzedékétől aligha várható el, hogy olyan szinten beszéljen magyarul, mint a magyar közösségben élők, de őket sem szeretnék elveszíteni. Ezért a honlap angolul, a későbbiekben pedig spanyolul is elérhető lesz majd - jelezte Semjén Zolt.

Kifejtette: a www.nemzetiregiszter.hu honlapon regisztrálók hetente kapnak egy rövid hírösszefoglalót Magyarország és a magyarság legfontosabb eseményeiről.

Az oldalon található még a magyar államigazgatást bemutató menüpont, itt választ kaphatnak az érdeklődők arra például, hogyan intézhetik állampolgárságukat, vagy magyarországi tanulmányokat hogyan folytathatnak.

Valamennyi határon túli magyar szervezet bemutatkozhat továbbá, és egy eseménynaptárba feltöltheti rendezvényeit.

Az oldalon keresztül ugyanakkor nem csak üzenetet küldenek, ez egy oda-vissza kapcsolattartási eszközként működik majd, így ha valaki ír, annak mindenképpen válaszolnak. Mint mondta, a magyar szervezetek mindegyike vállalta azt is, hogy tagjaikhoz eljuttatják a regisztert. Reményének adott hangot, hogy néhány héten belül az emigráció magyarsága értesül a regiszterről.

A kormányfő helyettese hangsúlyozta: a regisztert - amelyhez facebook oldal is kapcsolódik - egyetlen pluszfillér nélkül fejlesztették ki.

Hozzátette: a személyes adatok védelméről szóló jogszabályokkal teljesen összhangban van a honlap, és a közigazgatási tárca kötelezettséget vállal arra, hogy ezeket az adatokat a jogszabályoknak megfelelően kezelik. Az adatok megadása önkéntes, és azokat harmadik fél számára semmilyen módon nem teszik hozzáférhetővé.

A kormány legbiztonságosabb szerverén fejlesztették ki az oldalt - jegyezte meg a miniszterelnök-helyettes.

MTI

Körülbelül 100 ezer ember éhezik Magyarországon

Magyarországon az éhezés, az, hogy valaki naponta nem jut elegendő élelmiszerhez, a becslések szerint mintegy 100 ezer embert érint — mondta **Cseh Balázs**, a Magyar Élelmiszerbank Egyesület elnöke sajtótájékoztatón, Budapesten.

Hozzátette: az úgynevezett minőségi éhezés, azaz amikor egy ember nem jut elegendő húshoz, húskészítményhez, vagy az ezeket helyettesítő egyéb fehérjéhez, már 1-2 millió embert is érinthet Magyarországon. Eközben az országban évente mintegy 1,8 millió tonna élelmiszert nem használnak fel. Ebből a mennyiségből 394 ezer tonna a háztartási élelmiszer-hulladék.

Az ENSZ Élelmészeti és Mezőgazdasági Szervezete, a FAO most alakítja át felmérési rendszerét, amely alapján pontosabban lehet majd megbecsülni a világon az éhezők számát — közölte **Fernanda Guerrieri**, a FAO Európai és Kö-zép-Ázsiai regionális képviselője a hétvégén tartandó élelmészeti világnap alkalmából rendezett sajtótájékoztatón. Az élelmészeti világnapot minden évben október 16-án tartják.

A világon a szakértők becslése szerint mintegy egymilliárd ember éhezik — mondta **Cseh Balázs**. **Fernanda Guerrieri** ehhez hozzátette, hogy a Föld képes lenne minden lakóját ellátni élelemmel, mert a világon megtermelt élelmiszer-mennyiség mintegy harmada, azaz 1,3 milliárd tonna a hulladék, amit nem fogyasztanak el az emberek.

Fernanda Guerrieri szerint fontos, hogy mindenkinek lehetősége legyen hozzájutni élelemhez. Ezért — úgy vélekedett — meg kell állítani a beruházások világméretű csökkenését a mezőgazdaságban, ami az utóbbi húsz évben tapasztalható ezen a területen. Emellett a szegénység csökkentése is fontos. Szegénység tekinthető az, aki naponta kevesebb mint 2 dollár él. Ezekben a gon-dokon igyekszik enyhíteni Magyarországon az élelmiszerbank egyesület, amely a múlt évben mintegy 5000 tonna élelmiszert juttatott el, 1,5 milliárd forint értékben a vele kapcsolatban álló karitatív szervezeteknek. Ezekből az adományokból csaknem 400 ezer ember részesült Magyarországon.

Cseh Balázs szerint az idén az adományok mennyisége várhatóan meghaladja majd a 6000 tonnát, értékben pedig kétféle milliárd forint körül mozog majd. Az adományokból mintegy 500 ezer rászoruló részesülhet az év végéig.

Magyarország részt vesz az unió élelmiszer-segélyprogramjában is, ennek keretében tavaly 3500 tonna élelmiszer jutott az országba, egymilliárd forint körüli összegben. Ez az idén várhatóan több lesz, mintegy 4000 tonna, aminek az értéke meghaladja az egymilliárd forintot. Elképzelhető ugyanakkor, hogy ez az uniós segélyezés jövőre a negyedére, ötödére csökkenhet anyagi okok, azaz a finanszírozás hiánya miatt.

A sajtótájékoztató előtt indult útnak az élelmiszerbank egyesület raktáraiba az a 40 tonnányi — mintegy 10 millió forint értékű, 8000 embernek elegendő — élelmiszer-szállítmány, amelyet az adománykonvoj teherautói visznek.

Hatvanmillióból épül az új református templom

Új református templom épül Debrecenben a Lencztelepen. Az épület alap-kövét szombaton helyezte el **Bölcskei Gusztáv** tiszántúli református püspök és **Kósa Lajos**, a város polgármestere. **Vad Zsigmond**, a Debreceni Református Egyházmegye esperese bejelentette: az új templom lesz a város huszadik református temploma. **Kósa Lajos** közölte: a város önkormányzata 99 évre ingyenes használatba adta az építési területet az egyháznak. Bölcseki Gusztáv ígértetésében kifejtette: ha növekszik, terjeszkedik a város, az egyháznak kötelessége, hogy „utána menjen az embereknek,” és a közelben legyen Krisztus evangéliumával.

Csapó Endre november 11-én lesz 90 éves Barátai, tisztelői társas ebéd keretében köszöntik fel november 12-én, szombaton, déli 12 órától a Magyar Házban (Punchbowl, 1–5 Breust Place). Az ebéd összejövetelet a NSW-i Magyar Szövetség rendezi, és a **Deák Kör** támogatja. A *Magyar Élet* olvasói részére is lehetővé tesszük a megjelenést, bejelentkezés szükséges. Kérjük, hívja a következő telefonszámok egyikét: **Horváth Olga** 9584 0348, **Bánki Éva** 9793 2789, **Mercz Ius** 9771 1884. Ők a részletekről is tájékoztatást adnak. Határidő november 10.

Echte Bartus

Kifogyni látszik a jelzőkből Magyarország New Yorkban tartózkodó önkéntes toronyőre, **Bartus László**. Az Amerikai Népszava főszerkesztője (aki legutóbb sajtó alá rendezte **Kertész Ákos** szépíró magyaryűlő gondolattűzűjét) a minap „echte fasiszta államnak” nevezte őhazáját — részletezte is, miért: „Borzalmas évek jönnek, félelem és rettegés. Kényszermunka és rabszolgatartást következik, munkaszolgálatot a hajléktalanoknak, a rokkantoknak és az állásuktól megfosztott politikailag megbízhatatlanoknak...” Mély meggyőződés ültethette klaviatúra elé az emigránst (meg valószínűleg a remény: hátha így meghosszabbítható agonizáló portáljának földi pályája). „Leleplező” írása azonban csak azt példázta, hogy gyűlöletből nehéz írni, izomlással is jár...

Valami nagyon gorombát akart mondani a szerző; olyat, ami úgy süjt le a „fasiszta államra”, hogy mellette irányt is szab, úgy mond ítéletet, hogy közben aranykópéket sercint, úgy vág rendet a Kárpát-medencében, hogy egyszer mind a Parnasszusra juttatja a lángelkű haditudósítót — mindebből azonban csupán a gorombaság jött át. Meg egy rakás kapitulációs marhaság, amit — tartok tőle — maga a szerző sem gondol komolyan. Ordít az egészről, hogy **Bartus** propagandista szenvedélyesen egyetért **Kertész** sordíjjással, aki szintén elhivatott társadalomkritikus és magyarságtudós. A csapos biztos közbeszólna: honnan meríti honismeretét, **Bartus** úr? Mikor járt Magyarországon? És miért utálja anynyira?

Úti legenda

Számos érdekessége mellett azt kell tudni a 31-es főút járszági szakaszáról, hogy az itt autózóknak nem tanácsos beszélgetniük menet közben, mert könnyen elharaphatják a nyelvüket. Ha vannak is helyenként simább szakaszai a burkolatnak, nagyobbik részén a Balkán idezi, kátyú kátyú hátán, ameddig a szem ellát... Nem véletlen, hogy **Szekeres Imre**, a körzet szocialista képviselője szeptemberi hírlevelében is hosszan elemzi az útproblémát; cikkének címe valamiféle leleplezést ígér: „Mi az igazság a járszági útfelújítás ügyében?” A kérdésre maga a szerző próbál meg választ adni, ami persze nem túl eredeti megközelítés (nyilván nem fogja leleplezni önmagát). „Az elmúlt hónapokban több járszági településről is kaptam olyan leveleket, melyek arról tájékoztattak, hogy egyesek politikai számításból szándékosan olyan rosszindulatú legendákat terjesztenek, miszerint az előző ciklusban valójában nem is történt meg a 31-es számú főút, illetve a Jánoshida-Jászboldog háza közötti út felújítását szolgáló pénzek elkülönítése... ezeket a pénzeket »lenyúlták«...” Hogy lenyúlták-e vagy eltivornyázták, nem tudni. Ami tény: az említett útszakasz ma is változatlan külsejét mutatja, pontosabban időarányosan tovább pusztult, igazi kádári retró... Állagán az sem javított, hogy képviselő uram (pártja akkoriban kormányon, ő maga miniszter) időközben több „útépítési” rendezvényt is szervezett, egymást érték a harsány vigasságok — csak az úttal nem történt semmi sem. Ez viszont **Szekeres** szerint már az új kormány felelőssége...

Pilhál György
(Magyar Nemzet)



Regisztrálj, hogy a magyar nemzet
egysége élő valóság legyen!

Az euro megmentése a tét – vagy ürügy

(Folytatás az 1. oldalról)
 annak érdekében, hogy ilyen forrásból is vásárolhasson államkötvényeket. A tárgyalásokon résztvevő német szakemberek azért támogatnának ilyen megoldást, mivel az ESM így, szükség esetén, hatékonyabban hajthatna végre piaci intervenciót. Az ESM a jelenleg érvényben lévő menetrend szerint 2013-ban váltja fel az EFSF-et.

★

Herman Van Rompuy, az Európai Tanács elnöke úgy döntött, hogy az Európai Tanács ülését, és az euróvezetési tagállamok csúcstalálkozóját egy héttel később – október 23-án – tartják meg. Így lesz idő végső formába önteni az euróvezet államadósságválságának kezelését célzó átfogó stratégiát. A Görögországban kialakult helyzettel, a bankok feltőkésítésével és a stabilizációs eszközök hatékonyabbá tételével kapcsolatos kérdések kezeléséhez további információkra van szükség. Herman Van Rompuy jelezte, hogy ezen információk fő forrását egyrészt a görög reformprogram végrehajtásának jelenlegi állapotát felmérő trojka-misszió jelentése, másrészt pedig azok a bizottsági tervek jelentik, amelyek a bankok feltőkésítése kereteinek létrehozására irányulnak, és amelyek figyelembe veszik az Európai Bankhatóság tevékenységét. Németország és Franciaország között nincs teljes nézetazonosság az európai bankok újratőkésítésének módját illetően.

Martonyi János, a magyar diplomácia irányítója, a luxembourgi megbeszélés után magyar újságíróknak nyilatkozva négy fő csoportba sorolta a Van Rompuy által készített átfogó csomag elemeit. Ezek: a „görög ügy”, a stabilitási mechanizmus, a bankok feltőkésítése, valamint az intézményi kérdéskör.

★

Az európai pénz- és tőkepiacokon a befektetők a válság súlyosságát emlegető hivatalos uniós nyilatkozatok ellenére október 12-én derültán tekintettek a jövőbe, miután **Olli Rehn** pénzügyi biztos egy dublini bankrendezvényen azt hangoztatta, hogy érik a megállapodás az európai vezetők körében a görög helyzet rendezését és a banki feltőkésítést illetően. Ám egyes elemzők figyelmeztettek, hogy a piacok már többször nagy várakozással tekintettek az európai csúcstalálkozók elé, de aztán csalódtak, mert kevesebbet kaptak, mint amennyit reméltek. S Rehn szavait cáfolni látszólag brüsszeli források kiszivárogtatásai, amelyek szerint **Angela Merkel** német kancellár és **Nicolas Sarkozy** francia elnök még egyáltalán nem jutott egyezésre az október 23-ra halasztott csúcslélektől, bár Párizs jelezte, nem kívánja az EFSF kasszáját megcsapolni a bankok támogatására. S ugyancsak brüsszeli források szivárogtatták ki, hogy a második görög mentőcsomagba bevont magánbefektetői körtől immár nem 21 százalékos veszteségeirást várnak el, hanem 56 százalékos, vagyis a július 21-re nagy nehezen kiizzadott alku feltételei is változni fognak. De ahhoz, hogy ezt tető alá lehessen hozni, szükséges elvégezni újra a bankok gyors átvilágítását, valamint annak fényében a szükséges feltőkésítést, s az EBA sitetve bekérte a pénzügyi intézetektől a friss adatokat az állampapírállományok minőségéről.

Az Európai Bizottság jobban védene

az adófizetőket egy újabb bankválság esetén – írta a Handelsblatt egy készülő uniós irányelv tervezetere hivatkozva. A lap szerint az adófizetők megterhelése helyett a részvényeseknek és a hitelezőknek kellene „méltányos részt vállalniuk a veszteségek-ből”, ha egy pénzügyi intézet pénzvarba kerül. Ez akár a részvénytulajdonkiszajátítását is jelentheti. A várhatóan novemberben benyújtandó tervezet szerint a nemzeti felügyelet arra is jogot kapnának, hogy leírjanak az adott banknak nyújtott hitelek közül. (Világgazdaság.)

★

A válság tartós megoldása csupán „a görög összadósság csökkentésével” lehetséges – hangoztatta **Schäuble** az ARD német tévé adásában. Mint ismeretes, a bankok és a befektetők júliusban azt ígérték, hogy követeléseik 21 százalékról önkéntesen lemondanak. A pénzügyminiszter a Neue Zürcher Zeitung által idézett interjúban hangsúlyozta, hogy megegyezésre törekednek a bankokkal az adósságelengedés mértékét illetően. A tárcavezető reményei szerint az EU állam- és kormányfői október 23-án elfogadják azt a komplex válságkezelő csomagot, amelynek része lesz az adósságmérséklés is.

★

Németország és Franciaország kézen áll arra, hogy feltőkésítse a bankokat, és mindezt közös feltételrendszer alapján szándékozik megtenni – jelentette be október 9-én **Angela Merkel** német kancellár, azután hogy megbeszéléseket folytatott **Nicolas Sarkozy** francia elnökkel. Sarkozy szerint még a G20-ak találkozója előtt kell megoldani Európa problémáit. Németország és Franciaország olyan egységes feltételrendszer alkalmazását tartja szükségesnek, amelyet minden fél elfogad – fogalmazott a kancellár, aki szerint fel fogják kérni az összes érintett hatóságot is, hogy ellenőrizzék, tarthatóak-e a tervezett lépések. Merkel aláhúta: egyelőre nem mennek bele a részletekbe, ám a hónap végéig egy komplett csomagot mutatnak be majd arról, hogy miként szándékoznak stabilizálni az eurózónát. Sarkozy szavai szerint a két ország fenntartható és átfogó javaslatokkal áll majd elő, mert Európának meg kell oldania a problémáit a Cannes-i G20-találkozó előtt. Merkel és Sarkozy szavaiból kiderült, hogy a bankok feltőkésítése mellett, az eurózónán belüli gazdasági koordináció felgyorsítását, és a görög adóssággondok kezelését is érintik majd javaslaik.

★★★

Mi, magyar olvasók, nehezen fogadjuk el természetes állapotnak a bankvilág és az államok ilyen viszonyát, amikor a fülög eladósodott államok megengedik, hogy népük szorgalmának gyümölcséből nagy darabot harapjon le a hitelező, amikor a maradékból az ország maga nem képes fejleszteni, hogy gazdálkodásában előbbre jusson.

Értelmetlennek látjuk, hogy az ismételt megjelenő pénzügyi válságok idején az államok zsebbe nyúljanak, és nem kölcsönt adnak a bankoknak, hanem feltőkésítésnek nevezett ajándékként feltöltik a bankok páncélszekrényeit, hogy abból újra felvehessenek kölcsönöket tőlük, amivel tovább növelik eladósodottságukat.

És akkor jön a pénzhatalom, osztályozza az államokat jó-közepes-rossz adósként, aszerint számítják részére a kamatlábat. A XX. században volt két világháború, és hetvenhét egyéb háború, ezeket finanszírozni kellett. Ilyenkor az államok lerongyolódnak, és éhező népük részére kölcsönöket vesznek fel a pénzhatalom kirendeltségeitől – mindenüket elzálogosítva. És mégis a bankoknak fogy el a pénzük.

A szovjet iga alá lökött népek országai, megannyi kényszermunkatábor, táplálták „a nagy történelmi kísérletet”, majd gondosan eladósítottak, küzdenek a fennmaradásért, fizetve az új cárnak ezúttal dollárban. Ez már intézményes világ, ami minden nappal még intézményesebb lesz. Egyik fontos intézménye az IMF, teljes nevén: International Monetary Fund.

Szapáry György, aki többek között a Magyar Nemzeti Bank alelnöke is volt, nemkülönbön az IMF-nél is dolgozott, erről a ma már megkerülhetetlen ellenőrző szervezetről az alábbiakat mondta:

„... alacsony kamatlábú kölcsönért cserébe fenntartja magának a jogot, hogy ellenőrzést gyakoroljon a hitelezett ország politikai és gazdasági szerkezete felett, illetve tanácsot adjon bizonyos, az egész rendszert érintő megszorítások bevezetésével kapcsolatban. Tulajdonképpen felügyeleti jogosítványokról van szó, amelyeknek eredményeképpen az IMF-nek jogában áll szigorú feltételeket szabni annak érdekében, hogy a hitelezett ország valóban képes legyen törleszteni az adósságát, és stabilizálni a monetáris rendszerét.” Más szavakkal: a Nemzetközi Pénzalap az eladósított országok pénzügyi, gazdasági és egyéb természetű ellenőrzésére, irányítására rendelt nemzetközi szervezet.

Az euroválság izgalmas napjait éljük. Október 23-án az uniós csúcstalálkozón születhetnek meg azok a döntések, amelyekkel, jó esélyben, elkerülhető lesz az európai pénzügyi összeomlás. Ezt **Olli Rehn**, az Európai Bizottság pénzügyi biztosja közölte. Hangsúlyozta, hogy az eurózóna pénzügyi „tűzfalát” meg kell erősíteni, tehát ki kell bővíteni az EFSF mentőkeretet is. Az ilyen nagy létszámú konferenciák általában előre megszervezett programmal folynak, és előre megfogalmazott döntéssel zárulnak.

★

Ide tartozik a világszerte lezajlott tüntetések kérdése is. Világszerte tüntetéseket tartottak október 15-én a „felháborodottak”, azaz annak az új típusú, Spanyolországból kiindult tiltakozó mozgalomnak a részvevői, akik a gazdasági válság és a munkanélküliség miatt kialakult társadalmi elégedetlenséget fejezik ki akcióikkal.

Az állami vagyon kiárulásával, és újabb radikális megszorításokkal próbálnak úrrá lenni az európai kormányok az adósságválságon. Az igazságtalannak tartott lépések egyre dühödtebb társadalmi ellenállásba ütköznek – írja a Világgazdaság.

Miközben szerte a világon egyre többen tüntetnek a bankok hatalma ellen, szokatlan oldalról kapnak támogatást: neves közgazdászok is csatlakoztak a bírálókhoz, és javaslaik egyre radikálisabbak – írja a Financial Times Deutschland, a tudósok véleményéből szemlélve:

„A bankok piaci hatalmát éppúgy

meg kell törni, mint ahogy át kell gondolni a hitelminősítő szervezetek szerepét” – véli **Thomas Straubhaar**, a hamburgi HWWI gazdaságkutató intézet vezetője. A szakértő szerint a pénzügyi válság kudarca, a szektor az elmúlt harminc évben érdekének megfelelően fenntartotta a hatékonyság mítoszát, ami azután deregulációhoz vezetett.


Simon Johnson, az IMF volt vezető közgazdásza azt állítja meg, hogy a magas volatilitás, és a társadalomra nehezedő megterhelés, nincs arányban az ágazat által létrehozott többlet értékkel. Kritikájában kiemeli, hogy most a bankok nagyobbak, mint valaha, ezért a kormányok a bankszektor kapcsán jobban zsarolhatóak, mint a válság kezdetekor. Johnson a túl nagy pénzügyi intézetek feldarabolását követeli. Ezért a túlságosan nagy pénzügyi intézetek konzekvens felosztását követeli.

Paul Volcker, a Fed egykori elnöke, az Obama-féle pénzügyi szabályozó rendszer kidolgozója, szintén nagyobb

szigor, és a befektetési, valamint a kereskedelmi banki tevékenység szétválasztását követeli. Volcker a túlbuzgó pénzügyi tevékenység lenyírását indokolva úgy fogalmaz: az elmúlt évtizedek leghasznosabb pénzügyi találmánya a bankautomata volt.

Jagdish Bhagwati, a Columbia professzora, a globalizáció egyik úttörője – de kizárólag a reálgazdaságban, nem pedig a pénzügyi szektorban. Meglátása szerint túl optimista volt a dereguláció kérdésében annak fényében, hogy a pénzügyi szektorban jóval nagyobb a lefelé mutató kockázatok, mint a reálgazdaságban. Most új, független felügyeleti szervre van szükség a közgazdász szerint. (vg.hu)

Végül tanulság: a szakma elismeri, hogy a pénzügyi válság szervezeti eredetű, szabályozásra szorul. Ki végezze el a szabályozást? Hol van arra garancia, hogy szabályozás ürügyén a pénzügyi világ az államok fölötti abszolút hatalmi helyzetbe szerveződik?



Október 26-án a
Melbourne-i Magyar Központban
 fogadjuk

Dr Semjén Zsoltot,



Aki a második Orbán kormány
miniszterelnök-helyettese, a kormányfő első,
egyben Általános helyettese, a kabinet nemzetpolitikáért
felelős tagja.

2003-tól a KDNP Elnöke.
2002-2006 az Országgyűlés Emberjogi, kisebbségi és
Vallásügyi Bizottságának alelnöke.

18,30-kor rövid előadás keretében
Az Elnök úr beszélni kíván az egybegyűlteknél,
Ami után 19,00 óra körül állófogadás,
Mely alkalommal személyes beszélgetésre is sor
kerülhet.

Tisztelettel kérjük és várjuk Melbourne
magyarágát, vegyenek részt ezen a Találkozón.

760 Boronia Road, Wantirna

Ausztráliai magyar közösségi tájékoztató



A Cserkés Otthonban: Sikó Anna, Cserhalmi Sándor, Hevesi-Nagy Péter, Kardos Béla és Bányai Teri



Magyar Házban: Csárdás Kati, Kardos Béla, Sikó Anna, férje Robert, Zsófi és Miklós



özv. v. Bányai Irén és Sikó Anna



Az ünnepeltek: Kardos Olga, Horváth Olga, Stopic Lóri és Bánki Éva



Magyar Klub: Kardos Béla, Tóth Slavica, Tuza Viktória, Sikó Anna és családja

Kardos Béla közérdekű tájékoztatója

Október 14-én pénteken délután, kellemes, szívet lelkét melengető eseménynek voltunk részesei a punchbowli Magyar Házban. **Horváth Olga**, szövetségünk pénztárosa, évtizedes közösségi munkája elismerése érdekében, ebéddel összekötött baráti összejövetelt szervezett **Bánki Éva**, amin vagy ötvenen vettünk részt. Mellettem Csapó Endre és Bánki Éva méltatták érdemeit: a Kodály Táncsoportban, a cserkészetben a katolikus egyházi közösségben, és a Magyar Ház igazgatóságában végzett önzetlen tevékenységét. A jó hangulatról **Gellért Miklós** és tangóharmónikája gondoskodott. Az eseményen három születésnapról: **Horváth Olga**, feleségem **Kardos Olga (Cilu)**, és **Stopic Lóri**, emlékeztünk meg, akik közösen egy hatalmas tortát vághattak fel. Hab volt a tortán, hogy megjelent családja kíséretében **Sikó Anna** nagykövetség is Canberrából, aki a hétvégét Sydneyben töltötte, ismerkedve itteni intézményeink helyszínével. Szemlétemást jól esett számára, hogy tapssal fogadták, amikor a terembe lépett. Kézfogással, kedves szavakkal üdvözölt mindenkit. Az ebéden résztvevők maguk hozták, állították elő és helyezték a svédasztalra az elfogyasztandó finom falatokat, mindenki meglepedésére, mert így változatos menüben volt részünk. Ez adta az ötletet, hogy november 12-én, szombaton délután, hasonló módon, ebéddel összekötött ünnepségben részesítjük, a *Magyar Élet* hetilap főszerkesztőjét, az ausztráliai magyar újságírás doyenjét, **Csapó Endrét**, 90. születésnapja alkalmából.

Este a glendeningi Délvidéki Klubba kalauzoltam a nagykövetszont és családját: férjét **Robertet (Bob)**, fiát **Miklóst** és leányát **Zsófit**. Itt is, a meg szokott péntek esti *Családi Esten*, szeretettel fogadták a résztvevők. Mind egyik asztalhoz ellátogatott, mindenkit kézfogással üdvözölt, és mindenkihez volt néhány kedves szava. A terem falain elhelyezett tablóképeket, a múlt emlékeit, figyelemmel tanulmányozta. A *Délvidéki Énekkar* próbáját is meghallgatta a különteremben. A délvidéki vendégszeretettel felszolgált finom vacsorát a klub igazgatósága elnöke, **Deák Zoltán** társaságában fogyasztottuk el. Késő este kellemes, maradandó emlékekkel távoztunk a klubból.

Október 15-én, szombaton, ismerkedve a további intézményekkel, első útunk

a *Szent Erzsébet Otthonba* vezetett. Ezuttal családjával vett részt az ismerkedő látogatáson. Itt találkoztunk **Korompay Klári** asszonnyal, az igazgatóság elnökével, és **Goór György** igazgatóval, valamint az otthon új general managerével, **Ballai Évával**, aki bemutatta az Otthont. Itt is, akivel csak találkozott a Nagykövetség a hostel vagy az ápoló otthon lakói közül, mindenki kezét fogott, és barátságosan elbeszélgetett. Talán külön kiemelem, **Páter Fazokas Bélát**, **Faragó Gyulát**, **Holmik Viktort**, vagy **v. Bányai Irént**, a szabadságharcosok volt elnöke özvegyét. Aznap délután volt a *Szent Erzsébet Otthon* közgyűlése, s így azt megelőzően alkalma nyílt az igazgatóság tagjaival is találkozni. Igéretet tett az otthon idős lakói számára CD-lemezen magyar filmek és szórakoztató anyagok küldésére. A jövőheti hivatalos látogatáson, már az otthon ismeretében tudja **Dr. Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes úr kíséretét ellátni.

Innen a flemingtoni közösségi *Magyar Iskolába* igyekeztünk, ahol a Nagykövetség asszony találkozott a tanítókkal, tanulókkal, és a jelen volt szülőkkal. Megismétlődött az eddigi közvetlen, barátságos hangulatú beszélgetés mindenkiel, akivel csak találkozott. A tanítók közül pl.: **Kory Katalinnal**, **Péterffy Rékával**, **Harasta Emőkével** és **Hevesy-Nagy Adival** az iskola titkárával. A szülők ill. nagyszülők közül pl.: **Karasszon Attilával** és **Török Zsuzsannával**, **Kecskés Mihállyal** stb. Különösen hasznos volt számára **Harasta Emőke** részletes beszámolója az oktatás terén végzett tamenetről.

Ezt követően meglátogattuk a két utcákkal odébb, a *Melville Reserve*-ben, lévő *Cserkés Otthon*. Itt a két csapatparancsnok: **Hevesy-Nagy Péter** és **Bányai Teri** fogadta **Sikó Anna** nagykövetszont, továbbá **Cserhalmi Sándor** és **Hegy Vanda** cserkésvezetők. Benézett az őrsi sarkokba, szemrevételezte az ott folyó magyarságismereti oktatást, beszélgetett az őrsvetőkkel és a kiscserkészekkel. Érdeklődött a nehézségek felől is pl. hogyan alakul a harmadik, negyedik generációs unokák, azok szülei, és az újonnan érkezett fiatalok és szülei közötti együttműködés? Hogyan valósul meg az integráció? Persze, mind a Magyar Iskolában, mind a Cserkés Otthonban érdeklődött, hogy milyen oktatási segédesszókra lenne szükségük?

Este az Edensor Park-i *Magyar Klubba* látogattunk, ahol aznap este a cserkészek, vacsorával egybekötött zenés táncos estet rendeztek, s ahol a *Kodály Táncsoport* kicsinyei is felléptek, bemutatva tudásukat. **Cserhalmi Ottó** üdvözölte az egybegyűlteket. Ide, a Klubba már a Nagykövetség hozta a családját is. **Zsófi** lányuk egyébként népi táncos, Timár-tanítvány, és már a canberrai *Gyöngyösbokrét Táncsoport* próbájára bekukkantott.

A Klub igazgatói, **Tuza Viktória** és **Tóth Slavica**, nagy szeretettel fogadták a nagykövetsi családot. **Miklós** és **Zsófi** azt mondták, hogy otthon sem ettek jobb pörköltet, és feleségemnek, **Cilunak** és nekem is az volt a véleményem, hogy utoljára a *Délvidéki Klubban* ettünk ilyen finom töltött káposztát.

Megismétlődtek az eddigi látogatásokon történtek: a Nagykövetség asszony ellátogatott az asztalok mellett ülőkhöz, kezet fogott, és barátságosan elbeszélgetett mindenkiel. **Gerecs Károly** megjegyezte a végén, hogy ilyen nagykövetre van szükségünk, aki elmegy minden-hová és mindenkiel barátságot köt.

Október 17-én hajnalban született meg **Nt. Péterffy Kund** és feleségének **Réka** asszonynak negyedik gyermeke **Sarolt**. A NSW-i Magyar Szövetség és tagszervezetei nevében gratulálunk az új jövevényhez. **Nt. Péterffy Kund** jelemtését idézve: „Bár ez alkalommal Is-ten bennünket egy leánykával ajándékozott meg, mégis igaz a 127. Zsoltár 3. versének igéje: „Ímé, az Úrnak öröksége a fiak, az anyaméh gyümölcse: jutalom.” A reformáció havában mi ezért is el-mondhatjuk: Soli Deo Gloria! Azaz Egyedül Istené a dicsőség! Kund, Réka, Tekla, Hunor, Magor, és Sarolt”



Péterffy Réka asszony Sarolltal



Kardos Béla bemutatja Sikó Anna nagykövetségnek Kozák Magdát és v. Tassányi Józsefet a NSW-i Magyar Szövetség két alelnökét



Délvidéki Klub: Gus Baecker, Sikó Anna, Szolanovszky Zsiga és Deák Zoltán



A Délvidéki Klub konyhájában

MAGYAR CÍMTÁRNSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK,
EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁKNSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla,
Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
— Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761,
Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, —
Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501,
Fax: 9626 5756 —**Társadalmi és karitatív szervezetek:**Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
— Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre
NSW 2190, Tel.: 9793 2789.**Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:**Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177.
Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare
Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941**Bajtársi szervezetek**Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök.
FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.**Magyar egyházközösségek és lelkészek:**Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes,
NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség,
Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar
Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100,
Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.**Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek**Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa,
Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Banks-
town, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville
Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-
csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW
2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel: 4732-5020, vagy 0407-412-622.**SZAKMAI CÍMTÁR****Külvélemény****Magyar Nagykövetség. Cím:**
17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.
Email: consulate.cbr@kum.hu**Internet:**

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012**Nyitva:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.**Cukrászat:****Sweet Kiss Cake Shop,**
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654**Wellington Cake Shop,**157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.**Ékszerész:****Gáspár János,** Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.**Étterem, Vendéglátás:****Corner 75, Csaba és Zsuzsa**
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.**CAFE ZIZI**magyar kávézó és palacsintázó
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111**Motel:****Tarcutta Halfway Motor Inn** (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.**Magyar italok****Goulburn Wine & Spirits**
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.**Orvos:****Dr. Halász Elisabeth GP,**
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.**Orthopéd Sebész****Dr Szomor Zoltán,** Térd, csipő és
egyéb mozgásszervi betegségek se-
bészi kezelése Tel: [02] 8568 6700
12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220
www.sydneyhipandkneesurgeon.
com.au**Fogorvos:****Dr. Oliver Szakáll,** 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.**Fogsor specialista:**Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.**Szállító, Költöztető:****OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)**
36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.**Tolmács, Fordító:****Bárány Márta,**
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340**Ügyvédek:****Esther Simons,** 19 Birrel St.
Queens Park, NSW 2022 (Bondi
Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457**A. B. Török & Company,**Level 1. 9 Burwood Rd.
Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.**Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző****Lang Gellert & Co**
9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022
Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342
E-mail: robert@langgellert.com**HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=**Az Egyesült Államokban 2901 büntet-
ett előéletű illegális bevándorlót tar-
toztattak le az ország történetének
legnagyobb razzijája során — jelentette
be a bevándorlási és vámhivatal
(ICE).A Cross Check névre keresztelt ak-
ciót mind az ötven szövetségi államban
és négy tengeren túli területen össze-
hangoltan hajtották végre szeptember
ugyanazon hetében — tartalmazza a
hivatal közleménye, amely csoporto-
sítva részletezi az illetők által az or-
szágban elkövetett bűncselekménye-
ket. Az elfogottakat deportálni fogják.**John Morton,** a hivatal igazgatója
szerint az Egyesült Államok területén
egy millió büntetett előéletű illegális
bevándorló lehet. Kilátásba helyezte,
hogy az ICE továbbra is hangsúlyozott
figyelmet fordít a bűnelkövetők-
re. „Nem ilyen embereket akarunk lát-
ni az utcáinkon” — mondta Morton.A letartóztatottak között mexikói, do-
minikai, panamai, hondurasi és nigé-
riai állampolgárok voltak. Az elfogot-
tak közül több mint 1600-an súlyos
bűncselekményt követtek el, 1282 em-
bert pedig több ízben is elítéltek.Az ICE évente mitegy 390 ezer sze-
mélyt toloncol ki az országból, akiknek
míttegy a fele elítélte bűnelkövető. Az
Egyesült Államokban becslések sze-
rint több mint 11 millió illegális beván-
dorló él.

* * *

Óvatos és határozatlan az a nyilat-
kozat, amellyel a kormány bocsánatot
kér **Malina Hedvigtől,** a 2006- augusz-
tusában Nyitrán megvert magyar di-
áklánytól — értesült az Új Szó című
pozsonyi magyar napilap.Malina Hedvig — aki azóta férjhez
ment és kétgyermekes anya lett —
2007. november 22-én fordult az Eu-
rópai Emberi Jogok Bírósághoz. Az a
tény, hogy a testület értesítette a szlo-
vák kormányt beadványáról, azt jelen-
ti, hogy a panasz megfelel az Emberi
Jogok Európai Egyezményében meg-
határozott feltételeknek. Ellenkező
esetben a bíróság nem is iktatta volna.
A szlovák kormánynak szeptember
30-ig kell válaszolnia a bíróságnak. Anem hivatalos értesülések szerint a
felek megállapodtak, hogy a kormány
bocsánatot kér Malina Hedvigtől. A
megállapodást az Európai Emberi
Jogi Bíróságnak kell jóváhagynia.„Bizonyos körülmények kétségeket
vetnek fel azzal kapcsolatban, hogy a
panaszos emberi és állampolgári jog-
ait tiszteletben tartották. A kormány
ezzel összefüggésben sajnálatát fejezi
ki” — áll abban a kiszivárgott állás-
foglalásban, amelyet írt alá **Lucia
Zitnanská** igazságügyi miniszter és
Roman Kvasnica, Malina Hedvig ügy-
védje.Az emberjogi bíróság most megvizs-
gálja, összhangban van-e az egyezség
az Emberi Jogok Európai Egyezmé-
nyével, vagy mégis tárgyalnia kell az
ügyet. **Marica Pirosovától,** a Stras-
bourgi bíróság szlovákiai képviselőjé-
től a lap megtudta, volt már erre is
példa. Ha jóváhagyja a megegyezést,
Hedvig ezzel az ügygel többé nem for-
dulhat Strasbourghoz. Anyagi kártéri-
tést nem, csak erkölcsi elégtételt kért,
s ennek a kormány bocsánatkérése
va-lószínűleg megfelel.A kormány lépését nem kommentálta
a főügyész, aki Malina Hedvig ellen
hamis tanúzás miatt folytat vizsgálatot.
Erre az eljárásra semmilyen jogi ha-
tással nem lesz a strasbourgi döntés,
így előállhat az a paradox helyzet,
hogy miközben a kormány bocsánatot
kért Hedvigtől, a vádhatóság nem
menti fel. A politikusok közül **Róbert
Kalinák** volt belügyminiszter (Irány-
Szociáldemokrácia) úgy kommentáltaa hírt, hogy érthetetlennek tartja
„olyan embertől bocsánatot kérni, aki
égbekiáltó hazugságával bajba sodorta
Szlovákiát”. A Szlovák Nemzeti Pártot
(SNS) is felhívta a megegyezés,
Anton Danko, a párt alelnöke az Szlo-
vák Demokratikus és Keresztény Unió
(SDKU), illetve a Híd üzletelését sejt
a háttérben. A Sme című liberális szlo-
vák napilap kommentárja szerint még
ha kétségeink is vannak afelől, mi tör-
tént 2006 augusztusában Nyitrán, leg-
alább három dolog vitathatatlan. Az
első, hogy a hatóságok hihetetlen mó-**Tomaskodás****Tomas Tranströmer** svéd költője lesz az idén az irodalmi
Nobel-díj — derült ki tegnap.Pedig jó lett volna, ha nem hiába szorítunk **Nádas Péte-
rért,** de lássuk be, tényleg kevés volt az esély. A fogadóirodák
szerint, amelyek Isten tudja, honnan veszik az esetleges
nyertesek neveinek listáit, tele az albán poszt-posztmodern
jelentős költőivel és szabadságharcos tuvalu esszéírókkal,
egy a tízhez volt a valószínűsége, hogy Nádas és ezáltal röv-
vid időn belül két magyar szerző is megkapja az irodalmi
Nobel-díjat.Így a technikásabbak eleve nem nagyon reménykedtek,
ehelyett azt találgatták, hogy a Politikailag Nagyon Korrekt
Korrektség vagy a Gender elv, netán az Angolszász-Nem
Angolszász libikóka vagy a Földrészek Közti Arányosság
elvé lesz az, ami az idei döntés mögött meghúzódik majd
mint búvópatak, nagy svéd árnyék vagy egyéb képzavar.Az irodalom, az irodalmi minőség szempontjából indiffe-
rens, ám üzenetértékű döntési szempontok ugyanis évek
óta meghatározók az irodalmi Nobel-díj odaítélésénél —
olyannyira, hogy a békedíj mellett ez a másik elismerés,
amely, akárki is kapja, majdnem mindig tölumtat a szoro-
san vett írói életművön, a társadalmi-politikai térben is ar-
tikulálódik, hogy szépen mondjuk, gondoljunk csak **Hertha
Müller** vagy **Elfriede Jelinek,** vagy a régebbi időkben **Bor-
risz Paszternak** elismerésére (utóbbi 1958-ban egyébként
visszautasította a díjat, az ügyeletes diktátor határozott ja-
vaslatára).Van ebben némi logika, mondjuk a rózsaszín szemű albínó
sivatagi rókák géntérképének modellezése a kettes szám-don elhúzzák az ügy kivizsgálását. A
második, hogy politikai megrendelésre
dolgoztak, s hogy előre meg volt adva,
mit kell bizonyítaniuk. „A harmadik,
hogy Robert Fico akkori kormányfő és
Robert Kalinákakkori belügyminiszter
brutális módon beavatkoztak az ügy
kivizsgálásába, amikor még annak be-
fejezése előtt elegendő bizonyíték nél-
kül Malina Hedviget csalónak minősí-
tették, aki az egészet csak kigondolta”
— írta **Peter Morvay,** a kommentár
szerzője.A Sme szerzője rámutat: egyrészt jó,
hogy a mai kormány képes volt a meg-
egyezésre, mert így Szlovákia egy jó-
val nagyobb méretű botrányt került el.
Másképp a kiegyezés „nem kívánatos”
eredménye viszont az, hogy azok, akik
az egészért felelősek, tehát Fico, Kali-
nák meg az őket kiszolgáló magas ran-
gú ügyészek, rendőrök „olcsón meg-
úszhatják”, s nem lesznek elítelve
hatalommal való visszaélés miatt.

* * *

Az amerikai polgárháborúban —
amely a korrekció nélkül is az Egyesült
Államok legtöbb halálos áldozatát kö-
vetelő konfliktusa — sokkal többen
halhattak meg, mint azt korábban gon-
dolták — állítja egy történész.**J. David Hacker,** a Binghamton
Egyetem kutatója szerint 750 ezren
haltak meg az 1861 és 1865 között zajló
háborúban, ez húsz százalékkal több a
korábbi (620 ezer) becslésnél — olvas-
ható a decemberben megjelenő Civil
War History című tudományos folyóir-
atban.„A hagyományos becslés elfogadottá
vált” — mondta el Hacker. „Több mint
száz éve erre a számadatra hivatkoz-
nak. Ha megnézzük ezt a számot, ak-
kor azt láthatjuk, hogy többen haltak
meg a polgárháborúban, mint az ame-
rikai függetlenségi küzdelmek és a
koreai háború közötti időszak fegyve-
res konfliktusaiban összesen. 1860-ban
Amerika lakossága 31 millió, az mainak
a tizede volt; ha ezt a háborút ma vív-
nák, akkor a konfliktus hatmillió ál-
dozattal járna” — tette hozzá.

A 620 ezres számot sokan vitatják,

rendszerben mint tudományos tett nehezen köthető a pol-
korrekt vagy a gender szempontokhoz, a fizika, biológia,
kémia és egyéb gyanús tudományok Nobel-díjai így
megússzák a fogadóirodák sürgölődését és a megérdemelt-
nem érdemelt meg című utólagos globális társasjátékot
is, hiszen földi halandó azt sem érti, voltaképp mire kapták
a díjat.Az irodalmi Nobelre irányuló kiemelt figyelem és a búvá-
pataként vagy nagy svéd árnyékként felmerülő Hátsó
Szándék ugyanakkor — és ebben tévednek sokan, főleg, ha
nem az ő favoritjuk kapja, vagy olyan író veheti át az elis-
merést, akit nem kedvelnek — nem jelenti azt, hogy a pol-
korrekt, a gender vagy az egyéb szempontok figyelembe-
vételével kiválasztott szerzők nagy részének műve,
életműve ne lenne, lehetne fajsúlyos, és ez még akkor is
igaz, ha tegnap délután egy óra óta Madridtól Berlinig,
Debrecenről Londonig tízezrek találgatják, ki az a Tomas
Tranströmer, aki, meglepetésre, polkorrekt, gender és
egyéb szempontból is teljesen intakt.Lehet persze tovább találgatni, felhozni, hogy svéd, hi-
szen ha másba nem, ebbe bele lehet kötni, mert ugye min-
den szentnek maga felé hajlik a keze, bár hogy Svédország-
ban, amely protestáns, érvényes-e a mondas, azt nem
tudjuk.Költőt viszont tényleg rég díjaztak. Utoljára tizenöt éve.
Hát ezért? Lehet.Mint ahogy az is: Tomas Tranströmer azért kapott Nobel-
díjat, mert irodalmi életművének jelentős súlya van. Erre
viszont egyetlen fogadóirodában sem fogadták, semmi-
lyen oddsszal.**Péntek Orsolya (Magyar Hírlap)**

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

mivel sem az Unió, sem a Konföderáció nem rendelkezett standard személyi összeírással. Ugyan lehetetlen számba venni a polgárháborúban résztvevő hárommillió katona sorsát, a kutatók bizonyos ezredeknél és területeknél mégis erre vállalkoztak; Hacker szerint ez tévútra vezet, s alábecsüli a halálos áldozatok számát.

„Komoly gondok vannak a halandóság megbecsülésével, s ennek a cenzusokhoz való megfeleltetésével” — jelentette ki Hacker, aki szerint a népszámlálási adatokban kevesebb ember szerepel, ráadásul ez azzal sem számol, hogy a két adatfelvétel között milyen mozgás volt az országban.

Hacker észrevette, hogy a polgári lakosság halandósága sokkal alacsonyabb volt a hadsereg tagjainál, majd megnézte az 1870-es összeírásból hiányzó, az Egyesült Államok területén született férfiak és nők arányát; kétségteljesen megvizsgálta, milyen volt a „túlélési arány” az 1850-1860 és az 1870-1880 közötti periódusban életkorra lebontva, s ezt összehasonlította a há-

ború évtizedével. Becslése széles értéket állapított meg, amelynek számtani közepe 750 ezer fő lett.

* * *

A koalíciós partnerek nyomására a Mirko Cvetkovic vezette kormány úgy döntött, hogy mégsem változtatja meg a vagyon-visszaszármaztatási törvényjavaslatnak azt a részét, amely a Vajdasági Magyar Szövetség (VMSZ) értelmezése szerint a kollektív bűnösség elvének alkalmazását jelentené, s amit a magyarok javaslatára egy függeléssel módosítottak. Így ismét bekerült a szövegbe az a megfogalmazás, hogy a második világháború idején Szerbia területén tartózkodó megszálló erők (köztük a magyar honvédség) tagjai és azok leszármazottai nem igényelhetik a kommunisták által elkobzott vagyonuk visszaszármaztatását.

A magyarok a törvény támogatása fejében azt követelték, hogy a háborús események résztvevői és leszármazottai rehabilitálási eljárásban bizonyíthassák a terhükre rótt esetleges vádak alaptalanságát. Varga László VMSZ-

képviselő kijelentette: a kollektív bűnösségre vonatkozó rendelkezés alkotmányellenes, és sérti az európai értékeket, ezért ha a parlament elfogadja a törvényt, pártja az Alkotmánybírósághoz fordul.

A magyar kérésre beiktatott függelék az elmúlt napokban valóságos vihart kavart a parlamentben, és nemcsak a nacionalista ellenzék, hanem a kormányt támogató pártok is azzal fenyegettek, hogy nem szavazzák meg úgy mond az antifasiszta mozgalom emlékét gyalázó törvényt. A vajdasági szociáldemokraták szerint ilyen formában kiegyenlítették volna „az áldozatokat a megszállók oldalán harcolókkal”. Arra az újságról a kérdés, hogy a történelem miatt nem kell-e attól tartani, hogy Magyarország akadályokat gördít Szerbia uniós tagsága elé, **Aleksandra Jerkov**, a vajdasági párt képviselője azt válaszolta, hogy ez „nem lenne legitim álláspont Budapest részéről, mert senkinek sincs joga ilyen módon feltételeket szabni egy leendő

tagállamnak”. **Martonyi János** magyar külügyminiszter szeptember eleji belgrádi látogatásán azt mondta, hogy „Magyarország, sőt az Európai Unió sem tudja elfogadni a kollektív bűnösség egyik formáját sem”.

A szerb radikálisok szintén keményen bírálták a törvénymódosítást, szerintük annak alapján még a Vajdaságból elűzött németek is felbátorodtak volna, hogy visszaköveteljék vagyonukat.

A kormány végül azzal a magyarázattal vonta vissza a magyarok kérésére beiktatott függelék, hogy a „legkevésbé igazságtalan” megoldást választották.

* * *

Népszámlálás anno, 1880.

„József főherceg népszámlálási lapjának kitöltött rovatait közli egyik-szefehérvári lap a következőkben: Született 1833. március 2-án Pozsonyban. Honossága Alcsuth, vallása róm.kath., anyanyelve magyar, beszéli a hazai nyelvek közül a németet és tót. Továbbá nő s. a. m. kir. honvédség főparancsnoka. Ő fensége neje magát magyar és francia anyanyelvűnek, két fiát és két leányát pedig egyedül magyar anyanyelvűnek jegyezte a számláló lapokra.” *Vasárnapi Újság, 1881. 5. szám, 77. oldal*

Bár a korabeli újságból kimaradt, a Magyarországon nagynépszerűségnek örvendő **Habsburg-Lotaringiai József Károly** főherceg (József nádor fia) fiatalon katonától megtanult cigányul is, ő írta az első cigány-magyar szótárt és nyelvtani szakkönyvet is. Felesége, a magát magyar és francia anyanyelvűnek valló **Klotild Mária Adél Amália** szász-koburgi és gothai hercegnő I. Lajos Fülöp francia király unokája volt.

* * *

Raoul Wallenberg tovább élhetett a szovjet hatóságok által megadott hivatalos időpontnál, igaz, csak pár nap eltéréssel lehet szó — jelentette be az orosz titkosszolgálat levéltárának igazgatója.

A 32 éves svéd diplomata eltűnése és későbbi élete a második világháború egyik megoldatlan rejtélye. Több elmélet is kering azzal kapcsolatban, hogy a zsidómentő Wallenberg mégse 1947. július 17-én halt meg; Moszkvában például makacsul tartja magát az a nézet, hogy Wallenberg akár négy évtizedig, „szellemként” bolyonghatott a Gulag-on halála után.

Az AP hírügynökségnek adott interjújában **Vaszilij Krisztoforov**, a titkosszolgálati levéltár igazgatója elmondta, hogy a szovjet verzió — amely szerint Wallenberg szívrohamban halt volna meg — nem állja meg a helyét, s inkább arról lehet szó, hogy az örök

„segítették neki meghalni”. **Krisztoforov** próbálta eloszlatni azokat a mendemondákat, hogy a hírszerzés eltitkolná az igazságot, de nyilatkozata még tovább erősíti azt a véleményt, hogy a Wallenberg-ügyről folyó vita egyhamar nem fog nyugvópontonra jutni.

A NSW-i Magyar Szövetség novemberi eseménynaptára

5. Szombat, Karitás Vacsora Ashf;
6. Vasárnap Filmvetítés DMSZ – Glendenning;
9. Szerda, NSW Szövetség Tanácsülés – Magyar ház, Puncsbowl
11. Péntek Családi Vacsora DMSZ – Glendenning.
12. Szombat, Bál, Hungarian Social Club Edensor Park.
13. Vasárnap Szent Erzsébet Búcsú - Szent Erzsébet Otthon Dean Park;
18. Péntek, Családi Vacsora DMSZ – Glendenning.
19. Szombat, Magyar Ház Közgyűlés – Punchbowl;
Horgászverseny DMSZ. Érdeklődés Deaák Zoltán 0409 924 164;
20. Vasárnap, Evang. istentisztelet, Goulburn St. Sydney City;
25. Péntek Családi Vacsora DMSZ – Glendenning.
26. Szombat, Erzsébet & Katalin Bál DMSZ (felleépnek: Hegedüs Zoli & Antal Gáspár) Glendenn. ; Erzsébet & Katalin Bál, Hungarian Social Club – Edensor Park;
27. Vasárnap, Vitézi Rend, CsBK Ebéd – Magyar Ház Punchbowl.

Minden vasárnap

- Katolikus szentmise** d.e. 10:00-kor Szent Erzsébet Otthon, Dean Park
- Református Istentisztelet** d.e. 11.30, Carrington Ave., Strathf.
- Minden hétfőn** de. 9. Blacktown-i Nyugdíjasok, Blacktown
- Minden szerdán** este 8. Kengugró Táncpróba, Clempton Park
- Minden pénteken Maci Klub**, de. 10 –kor (0-5 éves gyerekeknek) Cserkészotthon Melville Reserve, Homebush West.
- Minden szombaton** de. 8.30 Magyar középiskola, 7-12 osztály Bankstown, Girls High School, Mona St. Bankstown.
- du. 12.15 Magyar Általános Iskola, (óvoda — 6. osztály, Public School, Exeter Rd., Homebush W.
- D.u. 2.30 Magyar Cserkész, D.u. 5.30-tól Kodály Táncsoport, Cserkészotthon Melville Reserve, Homebush.

MEGHIVÓ

Szeretettel hívja és várja vendégeit a Regnum Szövetkezet vezetősége

2011 november 6.-n, vasárnap a

Szent István Ökumenikus templom

búcsújára

déli 12 órakor

Ökumenikus Isten-tisztelet

Gulyás - Laci pecsenye - Házi sütemények - Lángos - Tombola

A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk



Gyertyafényes est 2011 december 18 vasárnap este 8 óra



Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELLET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselése és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574

Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761

Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com

MAGYARUL BESZÉLÜNK

Köszönet az adományokért!

Nagyon kérjük az újság szerkesztőségét, hogy az alábbi közérdekű közleményt tegyék közzé. Egy arra rászoruló magyar család megsegítéséről van szó.

Az elmúlt hónapban gyűjtést indítottunk egy Magyarországon élő család gyors megsegítésére. Az egyik családtag nem régen itt volt, s így nem akarjuk megnevezni az újságban, különben mindenkinek, akit adakozásra kértünk fel megmondtuk, hogy kinek gyűjtünk.

A családnevében hálás köszönetünket szeretnénk kifejezni minden adakozónak.

Köszönjük a különböző szervezeteknek, Karitás, Sydney Kaszinó, Független Szabadságharcos Szövetség, kik rögtön megszavazták, s a privát adakozóknak hogy olyan gazdagon segítettek.

Az összegyűlt pénz teljes összege \$ 1070,50 volt. Ezt az összeget a Western Union bankon keresztül átutaltuk, s már kaptunk is értesítést, hogy 200000,90 forintot kaptak érte. A hálának nincsenek olyan szavai, amit nem használtak volna, hogy mindenkinek megköszönjék a segítséget, mely nagyon jókor érkezett és nagyon jól jött.

Mi is, akik gyűjtöttük, nagyon hálással köszönjük, hogy a segély kérelem szavát olyan sokan meghallották, és jó szívvel adakoztak.

Gellert Miklós és Marika.

Megnyitó ünnepség az Árpád Aged Care-ben

A melbourni magyar közösség egyik büszkesége az Árpád Aged Care, mely méltó példája a jóindulatú összefogásnak. 17 évvel ezelőtt még csak egy sürgető gondolat volt egy öregotthon létrehozása, s ma már 60 embernek ad biztonságos, szeretettel teli otthont az intézmény.

Szeptember 29-én ünnepelni gyűltünk össze az otthon társalgójában. Az új szárny ünnepi megnyitóján vehettünk részt. Emelte az ünnep fényét a meghívottak népes serege többek között **Dr Domanický Endre** canberrai konzul, aki Magyarországot köszöntését adta át, **Mr Alan Tudge**, Aston képviselőjében, aki örömmel köszöntötte a közösséget mely felvállalja a saját idősei gondozását a számukra legjobb környezetben. Büszkén vallotta, hogy Knox a legnépszerűbb magyar lakta terület Victoriában. A legutóbbi felmérések szerint 6000 melbourne-i magyar közül 1000 Knoxban él. **Mr Shaun I Leane** (MP Member of Eastern Metropolitan Region) beszédét

KRÓNIKA



azzal kezdte, hogy *egy közösség igazán azon ismerzik meg, hogy hogyan gondoskodik az időseiről. Ez a közösség példaértékű ilyen szempontból.*

Fritz Zoltán, a fenntartó testület elnöke folytatta a beszédekkel köszönetmondásokkal melyet kiemelten **Szilágyi Hellának**, **Gémes Árpádnak** és **Simity Lászlónak** valamint az intézet munkatársainak és adakozóinak intézet. A beszédek sorát **Szilágyi Hella**, intézményvezető összefoglalója zárta.

A délutánt **Csík Éva** népdalai és a Melbourne Opera Ház tagjaiból alakult vonósnégyes előadása színesítette. A repertoárjukban elsősorban magyar zeneszerzők darabjai szerepeltek.

Nagy öröm volt látni, hogy idősebb magyarjainknak is van jövője Melbournben. Napjainkban különösen nagy ígéret ez, amikor az 56-os diszidáltak ezrei szorúlnak segítségre. Valószínűleg ez az új 8 férőhely nem oldja meg maradéktalanul sorsukat, de mindenképpen azt a reményt kelti, hogy kellő összefogással még több helyet tudunk teremteni ennek a generációnak. Ők igazán megérdemlik a megfelelő gondoskodást, hiszen sok nehézséget éltek meg.

Önkéntesként vagy adakozóként bárki támogadhatja ezt a nemes kezdeményezést.

Makkai Márta

Október 6-i megemlékezés a Sydney-i Magyar Házban

Október 6. a magyar nemzet gyásznapja. A 13 táborno Aradon és Battyány Lajos Pesten emberfeletti bátorsággal viselte el a halált. A szabadságharc bukása után a teljes terror jegyében a vértanúkról említést sem lehetett tenni. Illegálisan annál többet beszéltek róla. Az a hősies katonai teljesítmény, amelyet a magyarság akkor felmutatott, olyan rokonszenvet



váltott ki Európa-, sőt Amerika-szerte, amely a nemzet reményeit táplálta, hogy egy kedvező fordulat alkalmával, egyszer véglegesen kivívhatja a függetlenségét.

A Sydneyi Trianon Társaság és a Hagymányórzó Kulturális Szövetség (HID) 2011. október 9-én, vasárnap délután tartotta megemlékező műsorát. **Magyar János**, a Trianon Társaság elnöke egy szomorú esemény említésével kezdte beszédét: *Ismét egy jó magyar embert veszítettünk el. Falvi Elemér, aki hosszú éveken keresztül tagja volt Társaságunknak, támogatója több magyar szervezetnek hosszú betegség után eltávozott közülünk. Emlékét megőrizzük...* A jelenlevők egy perces néma felállással tisztelegtek Falvi Elemér honfitársunk emlékének.



Magyar János ezután meghívott vendégünket, **Ft. Lédeczi Dénes**-t, a magyar katolikus közösség új papját üdvözölte körünkben, aki csupán a napokban érkezett meg Sydney-be. Dénes atya köszöntötte a megjelenteket, majd rövid bemutatkozás után ismertette az elkövetkező néhány hét fontosabb, a katolikus közösséggel kapcsolatos eseményeket.

elsején.

Még a hozzánk betelepített svábok, örmények, szerbek, szászok, németek is kivették részüket a harcban, erre utal több kivégzett táborno kunk származása, akik amikor kellett tanbizonyosságot adtak bátorságukról, önfeláldozó hazaszeretetükről. Mindannyian magyarok voltak ott a halál pillanatában. Magyarra váltak, bár genetikailag kissé különböztek tőlünk, de mégis életüket áldozták a magyar szabadság dicső oltárán.

1849 augusztus 13-án **Görgey Artúr** letette a fegyvert **Rüdiger** orosz táborno elött. Ezzel véget ért a magyar szabadságharc a Habsbourg birodalom ellen, akiket végül csak megsegített rokonuk az orosz cár hatalmas seregével. 13 táborno kunkat végeztek

ki Aradon október 6-án. Négyüket golyó általi, kilencüket pedig kötél általi halálra ítélte Haynau, a bresciai hiéna. *Miért éppen ezen a napon?* Latour belügyminiszter egy évvel korábbi halálát torolták meg vele.

Elsőnek, hajnali fél hatkor, **Lázár Vilmos** ezredessel végeztek, akit **Gróf Desseffy Arisztid** táborno, majd **Kis Ernő** táborno és **Schweidel József** táborno követett golyó általi ha-

Mire emlékezünk mi magyarok október 6-án? Tette fel a kérdést emlékbeszédében **Baranyi Győző**.

Mit gyászolunk 1849-óta? Azt a rövid ideig tartó szabadságot gyászoljuk, amit drága vérük áldozásával szereztek ősünk, hogy magyarként élhessünk ma a Kárpátmedencében. Háttámadtak bennünket a velünk együtt élő nemzetiségek akkor, amikor élet-halál harcot vívtunk idegen hatalmak ellen.

Amikor a legnagyobb összefogásra lett volna szükség, akkor kellett megszítani erőnket, felvenni a harcot belső és külső ellenséggel egyaránt. Háttunkba vezették a velünk élő románok a cári sereget, akik ellen hősies harcot vívtak a határvédő székelyek. Elestek ott mind egy szálig a Nyergestetőt védve, 1849 augusztus

lálba.

Kötél általi halált halt **Lovag Pöntenberg Ernő** táborno, aki a bitófa alatt így szólt: „Szép deputáció megy Istenhez a magyarok ügyében reprezentálni!”, őt követték **Török Ignác** táborno, **Lahner György** táborno, **Knézych Károly** táborno, **Nagysándor József** táborno, **Gróf Leiningen-Westerburg Károly** táborno, **Aulich Lajos** táborno, **Damjanich János** táborno, aki az akasztófa tövében azt mondta: „Azt gondoltam én leszek az utolsó, mert a csatában mindig az első voltam. Szegény Emília! Éljen a haza!” mivel utolsóként végezték ki **Gróf Vécsey Károly** táborno, halott bajtársának, **Damjanichnak** a kezét csókolta meg búcsúzásképpen.

Damjanich János így imádkozott kivégzése előtti reggelen, 1849. október





5-ről 6-ra virradóra:

„Mindenség ura! Hozzad fohászkozdom! Te erősítettél engem a nómától való elválás borzasztó óráiban, adj erőt továbbra is, hogy a kemény pró-bát: a becstelen, gyalázatos halált erő-sen és férfiasan állhassam ki. Hallgasd meg ő, Legfőbb Jó, vágyteli kérése-met! Te vezetél, Atyám, a csatákban és ütközetekben — Te engedted, hogy azokat kiállhassam, és a Te védelmező karod segített némely kétes küzdelemből sértetlenül kilábalni — dícsértessék a Te neved mindörökké!

Oltalmazd meg, Mindenható, az én különben is szerencsétlen hazámat a további veszedelemtől! Hajlítsd az uralkodó szívet kegyességre a hátramaradó bajtársak iránt, és vezérelj akaratát a népek javára! Adj erőt, ó, Atyám, az én szegény Emíliaimnak, hogy beválhassa nekem adott ígéretét: hogy sorsát hitének erejével fogja elviselni. Áldd meg Aradot! Áldd meg a szegény, szerencsétlenségbe sülyedt Magyarországot! Te ismered, Uram, az én szívemet, és egyetlen lépésem sem ismeretlen előtted: azok szerint ítélj fölöttem, s engedj a túlvilágon kegyes elfogadást találnom. Ámen. „

Ezen a napon, este 5 óra után, a pesti „újépület”-nek nevezett kaszánya mögött — mivel az akasztás akadályokba ütközött, golyó által végezték ki gróf Batthyány Lajost, az első független magyar miniszterelnököt. A kivégzés helyét ma egy örökmécses jelzi. Akik életben maradtak azoknak sem volt könnyebb a sorsuk. Ausztriába cipelték őket hideg, komor várbörtönökbe, ahol sokan meghaltak, de akik még is túléltek ezeket a megpróbáltatásokat, kismimmiztetten, megtörtén, birtokaiktól megfosztva tértek haza.

Erdélyben immár hatodszor rendezik meg az őszi vonulást a mártír tábornokok emlékére, ahol majd száz hagyományörző huszár vonul végig Székelyföldön, Szentegyházról Lové-tére. Lovas szekerükön kíséri őket több száz népviseletbe öltözött fiatal, akik magyar nótákat, katonadalokat énekelnek az úton végig. Felemelő érzés ott döcögni Haás Sándor Tanár úrral, helyi zenészekkel, meg azokkal, akik erre a rendkívüli eseménnyre érkeznek Nagymagyarország távoli pontjairól Szentegyházra. Töborzóbeszédet hallunk, korabeli eseményeket játszanak le újra, csonka hazánktól távol, Románia kellős közepén. Visszafelé átvágnak a falu fölött magasló hegyen az Asszonyboszszantóhoz, ahol finom babgulyás várja őket, s beesteledik mire visszaérkeznek a 100 tagú gyermekkórus kicsi városába. „

A Magyar Golgota emlékére írt Alföldi Géza verssel: A Krisztus Pilátus előtt cíművel zárta megrendítő

KRÓNIKA

beszédét Baranyi Győző.

Az emlékműsor előadói, szereplői voltak Baranyi Győző, Dezsényi Sárika, Harasta Dániel, Harasta Emőke, Meződi Dániel, Mécs János, Stopic Hannelore és Szomor András. Gyönyörű dallamok csendültek fel, nagy költőink versei szólaltak meg ezen a délutánon, hogy méltóan emlékezzünk azokra a hősrökre, kik a legdrágábbat, életüket adták a magyar szabadságért.

Hang és fénytechnika működtetését Sánta Mihály végezte. Díszlet tervezők és rendezők voltak Katona Rózsa és Mécs János. A műsor összeállítás, rendezése és vezetése Magyar Anni érdeme volt. A T.T. és HID hölgy tagjai készítettek a finomabbnál finomabb süteményeket.

Köszönet és hála illeti mindazokat, akik széppé tették ezt az együtt emlékezést.

TZs

ÖSSZETARTÁSBÓL JELESRE VIZSGAZOTT A VILÁG MAGYARSÁGA.

Október 9-én, vasárnap, a Román Posta napján adták át az első díjat Bóni Zsuzsanna marosvásárhelyi általános iskolai tanulóknak. Hivatalosan a képeslap gyűjtő versenyben 9144 lapot kapott

Zsuzsi rövid három hónap leforgása alatt. (Még most is érkeznek lapok.) Ez a posta történetében csúcsteljesítménynek számít!

Iskolájának egyik tanára, KÖRTESI SÁNDOR végezte a szervező és lebonyolító munkálatokat, nem kímélve időt és fáradságot. Ausztráliába csak július végén érkezett meg a verseny híre. A melbournei és sydneyi magyar cserkészek azonnal, cserkésztvéri szeretettel, a magyar összetartozás jegyében siettek Zsuzsi segítségére. Egy hónap leforgása alatt közel ezer képeslapot írtak, árultak és terjesztettek, ami tíz százaléka az összeread-ménynek! E két város magyarsága ezúton is megmutatta hovatartozását, segítőkészségét, egy székely leányka iránti szeretetét.

P. I.

Körtési Sándor leveléből: To:<mailto:

kortesi_sandor@yahoo.com>kortesi_sandor@yahoo.com

Subject: végleges beszámoló

Kedves Barátaim, elnézést kérek, amiért csak most írom meg a beszámolót, de eddig nagyon de nagyon foglalt voltam. Hát akkor kezdjem az elejéről.

Az utolsó levelemben beszámoltam arról, hogy milyen nehezenadták tudunkra azt, hogy megnyertük a versenyt. Miután végleg belenyugodott mindenki, hogy mi vagyunk a győztesek, elkezdtek telefonálni Zsuzsiék-nak is, nekem is a szükséges információ átadásáért. Megtudtuk, hogy nem Bukarestbe kell lemenjünk, hanem csak Brassóig, mert ott fogják megszervezni a Posta napját. Egy barátom vitte el Brassóba a képeslapokat, amelyek végül kilenc dobozba fértek bele. Azt is megizenték nekünk, hogy az utazásunkat is megoldják, küldenek utánunk autót. Így történt az, hogy eljutottunk Brassóba október 9-én, vasárnap déli 12 órára. Míg pénteken rövid nadrágban sétáltam Marosvásárhelyen az udvaron, addig vasárnap Brassóban hóvihár fogadott.

Megérkeztünk a Postára, ahol már az előkészületek folytak. Mikor megtudták, kik vagyunk, nagyon megörvendtek nekünk és mindenki körberajongta Zsuzsit, arról faggatva, miként sikerült összeszedni ennyi képeslapot. A Posta épületében 1300 képeslapot sikerült (csak) kiállítanunk, ugyanis több helyet nem tudtak a lapoknak biztosítani. A csatolt fényképeken látható a képeslapokkal telített fal. A kiállítás nem épp a legtokéletesebb volt, ugyanis volt olyan is, hogy két teljesen egyforma képeslapot függesztettek ki egymástól 20 centire... És arra sem törekedtek, hogy országunként, kategóriaként vagy egyszerűen témaként csoportosítsák őket. Végül Zsuzsival arra a következtetésre jutottunk, hogy valószínűleg kibontottak egy csomagot és a tartalmát kiállították. Csakis így történhetett meg az is, hogy kiállításra került Brassóban a Magyar Szent Korona képeslapja is :-)

Nagyon tetszett viszont az az ötletük, hogy felfújtak héliummal légömböket

és rákötöttek minden légömbre egy-egy képeslapot. Így a résztvevők szeméi előtt lógtak a szebbnél-szebb, érdekesebbnél érdekesebb képeslapok.

És ekkor jött egy, számunkra nagyon fontos és jó hír. A hölgy, aki az egész versenyért felelős volt, elmondta, hogy valójában MÉGIS van több versenyző is, csak hogy... és itt nagyot nyelt...a második díjat egy olyan bukaresti lány viszi el, aki 320 (háromszázhusz) képeslapot sikerült összegyűjtsön, a harmadik helyeztet pedig kétszázvala-mennyi képeslappal érkezett Brassóba. És hadd ne mondjam, hogy rajtuk kívül is voltak még versenyzők...akik még ennyit sem értek el.

Aztán megérkeztek a híres-neves meghívottak is. Jelen volt a távközlési miniszter (Valerian Vreme), a pénzügyi miniszter (Gheorghe Ialomitanu), a Román Posta igazgatója (Dumitru Daniel Neagoe), valamint Brassó polgármestere (George Scripcaru) is. A posta ünnepét számos beszéddel „tarkították”, majd a vége felé sort kerítettek a mi versenyünk eredményének a kihirdetésére is. Kezdték a harmadik hellyel, majd a másodikkal, majd minden szem Zsuzsira szegeződött, amikor kihírdették az első helyezettet és amikor elmondta a hölgy, hogy Zsuzsi mindent elvitt, amit csak lehetett, akkor láthatóan megdöbben az összesereglett ünneplő közönség... A fődíjat (a hét napos Európa körútat) a távközlési miniszter adta személyesen át Zsuzsinak, aki a nagy izgalom miatt meg sem tudott szólalni, csak irult és pirult... Akkor tudtuk meg, hogy bizony megkapja Zsuzsi a többi kategória díját is, így az övé lett egy hét napos utazás a hegyekbe és egy szintén hét napos út a tengerre jövő nyáron. Az európai körútról is most tudtuk meg, hogy valójában Budapest-Bécs és Pozsony lesznek a 7 napos út állomásai. Valójában érthető is, mert 7 nap alatt nem lehetne sokkal több országot kényelmesen meglátogatni...

Az díjkiosztás végén tudtuk meg azt is, hogy a posta be szeretné jegyeztetni Zsuzsinak az eredményét a Rekordok Könyvébe, mint a legtöbb kapott képeslap 3 hónap alatt. Nem tudom, mennyire kivitelezhető ez, de nem lenne rossz dolog. Egyébként még azóta is folyamatosan érkeznek a lapok Zsuzsihoz, úgyhogy már a 10.000 is megvan (szeptember 9 óta).

A végén egy svédasztalos ebédem ve-



hettünk részt, ahol a miniszterekkel egy asztalnál ehattunk. Nem mondom, furcsán éreztem magam...

Azóta minden visszatért a normális kerékvágásba. Visszatértünk Marosvásárhelyre, visszatértünk az iskolába, Zsuzsi a padba, én pedig a padok közé (nem szeretek a kateda mögött ülni :-). Megindult viszont a lavina az interjúkkal, már túl vagyunk egy pár interjújún. Hihetetlenül örülünk annak, hogy Zsuzsit ez a verseny abszolút nem változtatta meg (negatív irányban). Annál jobban megváltozott viszont pozitív irányban: immáron jobban bízik saját magában, hinni kezdett abban, hogy az álmok megvalósulhatnak, ha igazán törekszünk a megvalósításukért, hinni kezdett az emberek jó-ságában (mondtam, legyen óvatos ezzel kapcsolatosan...).

Én nem igazán változtam meg e pár hónap alatt. Továbbra is hiszek az összefogás erejében, hiszem az álmok megvalósításában, hiszek a pedagógus szerep szépségében, hiszek az élet csodálatosságában. És ezekért hálával tartozom mindenkinek, aki velünk volt, segített, támogatott vagy csak egyszerűen szurkol...

Még két dolog, mielőtt befejezném:

1. Elnézést kérek, hogy az elmúlt hetekben nem sikerült mindenkinek külön-külön válaszolnom a levelére... Megértésüket kérem, mivel nagyon sok kedves levél érkezett és egyszerűen fizikai időm nem volt mindenikre válaszolni. Igyekszem viszont ezt bepótolni. Ha valaki továbbra is szeretné velünk (Zsuzsival vagy velem) tartani a kapcsolatot, azért én nagyon örülnék. Ha valaki Marosvásárhelyen jár, mindenképp szóljon, ha lehetőség adódik, találkozzunk, szerény szállást is tudok nyújtani szívesen.

2. A posta ünnepét azzal a kijelentéssel zárták, hogy „Jövőre újból megszervezzük ezt a képeslappos versenyt”. Ekkor egy sunyi mosoly ült ki a szájam szélére... :-)

Isten áldjon mindenkit!

Sándor Gábor
Marosvásárhely — Erdély

Felhívás

Múlt heti számunkban olvashatták, hogy Dr. Kalotay Eszter négy hónapot Magyarországon, ill. Erdélyben tölt, hogy a Bőjte Csaba testvér Alapítványának gyermekei fogait kezelje.

Aki érintkezésbe akar vele lépni, kérjük, hogy ne a mobáliján tegye, hanem az interneten át Emailban:

eszterdrkalotay@optusnet.com.au



AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkeszi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2011. október 30-án vasárnap d.e. 11 órakor

Reformáció Emlék Ünnepi ISTENTISZTELET,
a North Fitzroyi Magyar Templomban

Igét hirdet: Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12 órától ebéd Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától Évi Közgyűlés

minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Két órától klub élet

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2011. október 30-án, vasárnap de. 11.30 órakor

Reformáció Emlék Ünnepi ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2011. október 30-án, vasárnap de. 11 órakor

Reformáció Emlék Ünnepi ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD) 2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2011. minden hónap harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

Ajándékként lepje meg rokonait ismerőseit a nem rég megjelent: A North Fitzroyi Magyar Református Gyülekezet története a „MEGVALÓSULT ÁLMOK” Nt. Dr. Antal Ferenc... ígéhirdetéseinek tükrében. A könyv ára 20 dollár, megvásárolható Istentiszteletek után a Bocskai Nagyteremben. 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy, vagy megrendelhető postán, küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church...

PO Box 1187 Nth, Fitzroy 3068 címre és engedjen + 5 dollárt a postázásra.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők. C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

SOLI DEO GLORIA... EGYEDÜL Istené a Dicsőség, Kálvin János (1509 —1564), tanításának szellemében valljuk: SOLI DEO GLORIA



2011. október 30-án a **REFORMÁCIÓ Emlék Ünnepi Istentisztelet.**

Úrvacsora Közösség a Nth. Fitzroy Magyar Református Templomban.

121. St. Georges Rd. North Fitzroy. Igét hirdet, **Nt. Dézsi Csaba.**

2011. október 30-án délután egy órától az Ausztráliai Magyar Református Egyház North Fitzroyi gyülekezet évi közgyűlése, a Bocskai Nagyteremben. Főgondnoki, pénztári és lelkészi beszámoló, hozzászólások.

A Gyülekezetünk tagjait szeretettel várjuk.



Vidács Ilona Nőszövetkezetünk tagja, Torontóvásárhelyi hazalátogatása alkalmával, átadja a Húsvéti tombola összegét a gyülekezet Vasárnapi Iskolájának fejlesztéséhez.

Képünkön **Gyenge Tilda** tiszteletesasszony és **Vidács Ilona.**

Leánygyermek letére, a Pragmatica Sanctio jóvoltából büszkén trónolt Habsburg Mária Terézia (alakjához számtalan téves pozitív kép, gondolat társul, holott a rendiségen alapuló magyar alkotmány első megroppantója volt!), de amikor a poroszok trónját fenyegették, lélekszakadva futott Pozsonyba, ahol is „vitam et sanguinem” — életünket és vérünket — felkiáltással rántott kardot érette a magyar nemesség.

Ezerhétszáznegyvenegyben történt ez, s jó utánanézni, mit írt ekkor **Mikes Kelemen** rodostói száműzetésében kedves, képzeletbeli nénjének, P. E. grófnőnek. Az 1741. augusztus 21-ére datált, 164. levelében olvashatjuk: „*A magyar királynét is megkoronázták 25 júnii, a lovon való ceremóniát is végbevitt, a világnak három részire vágott a karddal, megmutatván, hogy annyi felől való ellenségtől megoltalmazza az országot... Hagyjuk Isten akaratja alá magunkot, ahol nincsen emberi reméség, ott vagyon az isteni segítség.*” *S a szeptember 15-én írott 165. levélben:* „Tartozunk meghálálni a királynének hazánkban való kirekesztését, mivel ott az élet fogyatkozatására több ok vagyon.”

Nem ok nélkül sóhajtozott **II. Rákóczi** pennás embere. Az újdonsült monarcha a Mikes és néhány életben maradt bujdosó kegyelmi kérésére irdalatlant kegyetlenséggel firkantott rá: „*Ex Turcia nulla redemptio*” — Törökországból nincs visszatérés. Végül az utolsó, a 207. levelében 1758. december 20-án jelenti (kinek?) megrendült lélekkel, hogy Zay úrfi is elköltözött: „Már most egyedül maradtam a bujdosók közül... Az első levelemet, amidőn a nénémnek írtam, huszonhét esztendő voltam, ezt pedig hatvan-kilencedikbe írom: ebből kiveszek 17 esztendőt, a többi haszontalan bujdosásba töltöttem.”

Bizony, szomorú leltár ez! Jó humoráról, kedélyes csevegéséről híres mesélőnk sorsa kegyetlen volt és mostoha; egész élete során porszemként sodródott az Európát és Kis-Ázsiát dúló háborúk, a „két pogány közt egy házáért” véres viharaiban, miközben ő szívszorító fájdalommal sóhajtozott és reménytelenül vágyott meleg tűzhely, asszony, család, szülőföld után. Hiába búsult, hiába fohászolt istenéhez, legényemberként, külföldön, örökös száműzöttként, kegyelemkenyéren kényszerült élni élete utolsó órájáig.

Úgy látszik, az idegenség, a lelki magány, amellyel annyit bíbelődtek később, a XX. században az egzisztencialisták, ősi örökség, talán a jégkorszak barlangjából hoztuk magunkkal, ezért keresünk, és ha nem találunk, teremtünk egy médiumot, a szellem és a lélek imaginárius mezejét, ahová az egyén elmenekülhet, ahol elzárkozhat a világ elől, s megteremtheti a társaság illúzióját.

Hogyan tette ezt Mikes Kelemen? Azt írja a későbbi híres bujdosó, **Cs. Szabó László**, hogy a Székelyföldön „a nép ékes, mesélő, mondhatnám, királyfi-nyelvet használt favágás és zabvetés közben is”.

Lélekőrlő magányában ezzel volt szerencséje, a favágó, a zabvető székely gazdaember által beszélt, mesébe illő, ízes, zamatos nyelvvel, amelyet Zágomból, Háromszékről hozott, amelyet magába zárt, illetve abba burkolózott; ez leveleskönyvének egyedülálló titka. Ez különbözteti meg őt a kortárs nagy levelezőktől, **Madame de Sévigné-től**, **Roger de Rabutinól**,

Szavakban bujdosó

Kétszázötven éve halt meg Mikes Kelemen

Bussy grófjától, akiknek írásait Franciaországban ismerte meg, vagy a nagyságos fejedelem udvarának más levélíróitól, krónikáitól, **Ráday Páltól**, **Pápai Jánostól**, **Beniczky Gáspártól**, **Szathmáry Király Adámtól** vagy éppenséggel a vallomárait, emlékiratait író **II. Rákóczi Ferenc**tel. Természetesen a székelyföldi udvarházak beszédét, az úri társalgás nyelvét is jól ismerte (Kosztolányi értekezik erről szépen!), azt ötvözte egybe a földművelők, a magvetők nyelvvel, s a **Táncsics** által javasolt kend megszólítás nyelvjárási változatával — kéd — leveleiben példamutató demokráciát teremtett.

Szavakban bujdosott. A szavak ízét, zamátát fedezte föl, a jelzők, főnevek, igék bizsergető, vért pezsdítő, kacagásra ingerlő tulajdonságait firtatta, magyarázta, kommentálta, elemezte úgy, mint egy biológus a virágok bibéit, porzóit, szirmaikat.

Először nevezi nevén a szavak hírétét. Nemcsak cifra sallangok, nemcsak barokkos díszek a „szép színű és jó szagú hír”, a „csendülő hír”-szerű jelzős szerkezetek, hanem olyan képalkotások is, amelyek később **Ady** szimbolikus, **Tóth Árpád** impresszionista, szinesztéziás költészetében csennek fel újra („fehér csönd”, illetve „lila dal”).

Nyelvi leleményeinek, stílusjátékainak gyakorlótere és kifogyhatatlan forrása a maga teremtette személlyel (nénje?, húga?) folytatott dialógus. Vele évődik, vele politizál, értekezik a világ, a természet, a tudomány dolgairól, neki enyeleg, teszi a szépet, udvarol, panaszkodik is gyakran, őt ugratja, s ami a legfontosabb: rejtélyes, nem létező cousine-jével beszél meg az íráscsínját-bínját, alevélszerkesztés mikéntjét-módját, és indokolja a téma-választást. Csak az igazán nagyok számára lehet téma az eseménytelenség, a szürkeség, az unalom, a mozdulatlanság. „De mit írjak — kérdi a 60. levelében —, mert itt semmi hír nincsen.” És ebből a holtpontról mozdul ki két olyan leírással, amellyel nagy realisták is kérkedhetnének. Az egyikben a Rodostó környéki gyapottermesztést, az örmény és török asszonyok munkáját részletezi, a másikban a selyemhernyó petéinek sétapálcába rejtett csempészetéről és európai elterjedéséről ír, hogy aztán a móka éle „édes nénjén” csattanjon: „Nevetném, ha kéd lenne első fundatora a selymeresztő bogaraknak Erdélyben.”

A Székelyföldön a közelmúltban (el-dugott falvakban még ma is) magázták egymást a házastársak, magázták a kicsik a nagykorú testvéreiket. Az „édes néném” megszólítás első látásra megtévesztő, ősz hajú, tisztos nagynénit sejtethet a Mikes világában járatlan olvasó, holott a levelező partner egyidős a rodostói remetével, Mikes hol tegezi, hol magázza, így isteni (szín)játék zajlik a levelekben. Az unokatestvér — sokan értekeztek erről — köztes lény, vérségi rokon, emiatt tiltott gyümölcs, de mégsem teljesen tabu, az unokatestvérek kapcsolatára rávetülhet a bibliai bűnbecsés árnyéka. És nem is akar egyebet a nagy bujdosó, a végzetes sorsra ítélt magányos férfi: kétértelműséget, pikantériát, sikamlósságot, persze sejtelmesen, homályosan és jó ízléssel. Ez a kitalált, de az ösztönvilágban, tudatalattiban

nagyon is reális, létező férfi-nő kapcsolat korbács volt, az írás parancsa, amely nem hagyta nyugton, alkotásra ösztökélte. S ez nem is történetet másképp. Zárt, kolostorszerű világukban a kódexeket körmölő szerzetesek fegyelemét kényszerítették magukra (nulla dies sine linea — egy nap se teljen vonal nélkül — volt a jelszavuk), de belül bizonyára dörömbölt, tombolt a vér, az életöztön, a vágy, amelyet csak pótcselvekkel, a legcsodálatosabbal, az alkotással lehetett kordában tartani, levezetni. Mikes emberi nagyságát bizonyítja, hogy soha nem futtolla füledt erotikába, megmarad a jó ízlés és mértékletesség szférájában: hangfogozott Boccaccio ó mindvégig. Erről is nagy elismeréssel nyilatkozik Kosztolányi: „Megindultan melegsünk össze ezzel a nemes, természetes, szeretetre méltó lélekkel. Az arányát bámuljuk benne, a mértékét, amellyel szenvedését közölni tudja.”

Úgy udvarol, ahogy előtte, versben, csak Balassi udvarolt, térdet, fejet hajtván a nő előtt, itt-ott még a reneszánsz óriás szófűzését is felismerni véljük: „*Kedvesen és gyönyörűséggel vettem, édes néném, nádmézzel írott szép leveledet.*” (Lásd: „*Méznel édes szép szók...*”)

De a gálans udvarló futamaiba min-

dig belevegyül az atyafiságos hang, a rokonbiplomasság, sőt bizalmaskodás, ezért olyasmit is elmesél, amelyet idegennek vagy éppen szerelmi partnernek senki soha, például azt, hogy egy menyasszony a lakodalmass táncban elszellette magát („egy kis szelet talált bocsátani”), amely történet éppen a reménytelenül szeretett **Kószeghy Zsuzsinak** elmondott példabeszéde. És ez már mítosz. A „Nénékája” nem létezik, tehát leveleket sem írhatott neki, mégis agyondicséri az unokahúg válaszait, és a sajátjait tűzgyújtónak ajánlja, **Kószeghy Pál** uram leánya, Zsuzsi viszont túlon túl izgalmos, kívánatos hús-vér figura. Csakhogy ő éppen az idős, de gazdag Bercsényinek nyújtja a kezét, ezért transzponálni kellett az alakját a Konstantinápolyban lakó fantáziafantomba, s az így létrejött nőnemű lény a Székelyföld jelképévé válik, földanyává, akit nemcsak szabad, de kell is imádni: megszemélyesített hazaszim-bólum, Baradlayné előképe.

Hol így, a maga teremtette jelbe-széddel, hol nyílt, egyenes vallomással majd minden levelében felbúg Erdély iránti szeretetének gordonkahangja, ezt a vallomást variálja, árnyalja, színezi, ellentétezi más fogalmakkal („úgy szeretem Rodostót, hogy el nem

felejtetem Zágont”). Elegyíti tudományos traktát adalékaival, a gazdálkodás, a kereskedelem hasznos felfedéseinek leírásával, az azokból leszűrű tanulságokkal, töprengve azon, hogy lehetne azt hasznosítani a Kárpátok köpönyegével borított hazájában. Pompás rokokó szövegein kívül ezt hagyta ránk, utódokra, ezt a tiszta, nemes patriotizmust, amely gyökéretes, tárgya földrajzilag pontosan körülhatárolható, mégis benne van a nagyvilág. Kétszavas credója eposzokkal ér fel: szeretni Erdélyt!

És tette mindezt fogyatkozó remény-nyel, azzal a kínzó tudattal, hogy a hazatérés vak gondolat csupán; színes, pompás szövegekké gyúrta kétségbe-esését, elrejtette bánatát sziporkázó jelzőibe, szójátékaiiba, felsorolásaiba, irodalmunkban egyedülálló kezdő- és záróformulákba, ami által a prózastílus olyan magaslatára jutott, mint elődje, Balassi Bálint a költészetben és utódja, a „csalfa, vak Remény” poétája, **Csokonai Vitéz Mihály**.

Irodalmunkban, írásművészetünkben e két költőóriást összekötő láncszem a szavakban bujdosó zágoni Mikes Kelemen.

Kétszázötven éve, 1761. október 2-án öta halott. Közelmúltunk, modern korunk nagy íróit, költőit lepi be a moha, esnek ki a köztudatból, de az ő kedves arca nem homályosul.

Hegedűs Imre János
(Magyar Nemzet)



Az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet Igazgatósága
tisztelettel hív mindenkit

az Ifjúsági épület avatásának **30.** évfordulója
alkalmából tartandó

Diszabédre és az azt követő
Ünnepségre

Az ünnepélyes összejövetelen magyaros ebéddel várjuk vendégeinket, az ünnepi műsorban köszöntők, néptánc-bemutató és 21 tagú „Big Band” szerepel.

Az ünnepség helyszíne a Melbourne-i Magyar Központ:
760 Boronia Road, Wantirna Vic 3152

Időpontja: 2011 november 20. vasárnap 12.30

Belépő: 50 dollár

Az előkészületek tervezéséhez mindenképpen számítunk visszajelzésükre
(RSVP) október 31-ig **Vető Olgánál** 9754 8579 telefonszámon.

Helyet csak előzetes bejelentésre tudunk biztosítani!

Vérszegény 0-0, túlzó füttykoncert

Nem sikerült szépen a búcsú: a magyar labdarúgó-válogatott az utolsó Európa-bajnoki selejtezőn gól nélküli döntetlent játszott Finnországgal.

Túl jón és rosszon – akár ez a Nietzsche-i gondolat is eszébe juthatott a szurkolónak, amint leült a Puskás Ferenc Stadion lelátójára vagy a televízió elé, hogy megtekintse az Egervári-csapat utolsó idejéi tétmérközését. A Finnország elleni meccsel véget ért az Európa-bajnoki selejtező, ilyenkor illő az egész sorozatot értékelni. Túl vagyunk a jón, mert a kijutás már megint (meddig még?) nem sikerült, de a rosszon, az igazi mélységen is, hiszen összességében nem lehet panaszunk erre a válogatottra. Sőt! Bár a nagy álmom, az Eb megint nem sikerült (éppen ettől ábránd), most mégsem volt olyan kínos, fájdalmas az ébredés, mint az elmúlt években. Legyőztük Svédországot, megszorongattuk Hollandiát, és idegenben megvertük a finneket. Mindhárom eredmény bravúros, fehér hollónak számít futballunk fakóbb, újkori történetében. Nem lettünk világverők, nem a mi válogatottnak jótssza a legszebb, leglátványosabb, legszervezettebb futballt, de helytállunk. Mintha a csapat, a közönség és a média egyszerre cseperedett volna fel, megtaláltuk, elfogadtuk a helyünket. Nincs már aranycsapat, és Albert, Varga vagy Nyilasi sincs, de Juhászék, Rudolfék is lehet (kell is) szeretni, mert kihozták magukból, ami bennük volt. A csapat végre győzelemre játszott, támadott a mérkőzések hajrájában, nem a hátát mutatta – ide lőjtek! Sokszor a válogatott mellé állt a szerencse, most inkább be-, mint kipattantak a labdák, ezért is megküzdött a csapat. A válogatottságot lemondó Huszti, a sérült Szalai, Gera, Dzsudzsák, most éppen Rudolf nélkül is. Kijár a taps, a finnek elleni búcsútól teljesen függetlenül.

Csaknem telt ház előtt a Király – Varga, Korcsmár, Juhász, Vanczák – Koman, Sándor, Elek, Hajnal – Priskin, Szabics kezdővel állt fel válogatottnak Finnország ellen. A játékra tulajdonképpen nem lehetett panasz, az egész első féldőt a magyar csapat uralta. Előbb Sándor, majd Priskin került nagy helyzetbe (utóbbi ajtóablak volt), de egyikük sem élt vele.

SPORT

Csapatunkból leginkább Elek emelkedett ki, többször is bátran megindult, a finnek egyszerűen lepattantak róla. Meglepi lenne, ha a következő idényt is a Videotonban kezdené meg, bár arra sem számítottunk, hogy a két csapat 0-0-val tér a szünetre. Sajnos hiába állt be többek között Dzsudzsák a második féldőben, a csapat játéka nem lett sokkal jobb. Maradt a 0-0, így a válogatott rosszul zárt le egy alapvetően igenis szép sorozatot.

Megállíthatatlan a Loki

Továbbra is megállíthatatlan a DVSC, amely az NB I. 12. fordulójában rangadót játszott a mögötte álló és szombatig még szinten veretlen Győri ETO-val. A Loki végül egészen élvezetes meccsen hazai pályán 2-0-ra megverte a győrieket.

Érdekes módon nem volt telt ház szombaton az Oláh Gábor utcai stadionban, pedig ebben a szezonban még veretlen, a DVSC-re tapadó Győri ETO volt a vendég Debrecenben. Pláne annak fényében meglepi ez – azon túl, hogy ez volt az ősz rangadója –, hogy a Loki legutóbbi hazai meccsére a Diósgyőr ellen az összes jegy elkelt. A jó hangulat persze így is megvolt, és az iramra, a színvonalra sem lehetett panasz. Jól bekezdtek a győriek, az első helyzetet ők alakították ki, ám aztán egyre jobban átvette az irányítást a hazai csapat, amelynek egyre több helyzete volt. Az első féldő felénél már vezetett a DVSC, Bouadia bal oldali szögletét követően Dajan Simac fejtelt a lécc alá (1-0). A góltól még jobb lett a meccs, mert az ETO aktívabban kezdett futballozni, és többször is egyenlíthetett volna, ám amikor a védők nem, akkor Nenad Novakovic kapus volt jó helyen, így nem sikerült Csertői Aurél csapatának az egyenlítés.

A szünet után szerencsére mit sem változott a játék képe, ugyanolyan élvezetes, pörgős meccset láthattak a nézők, mint az első játékrészben. Hét perccel az újrakezdés után a debreceni kapus védett nagyot, majd ezt követően nem sokkal tovább növelte előnyét a DVSC. A hazaiak olyan akciót vezettek, mintha a Barcelonát láttuk volna, úgy kipasszolgatták a vendéglátékosokat. Tanítani való

akció volt: Korhut balról adott középre, visszakapta a labdát Bóditól, majd az üresen érkező Kulcsárhoz játszott, aki magabiztosan passzolt a kapuba (2-0). Később még lőtt egy kapufát az ETO, de a szépítés már nem jött össze. Örömmel ülték a hazai szurkolók Debrecenben, ami érthető is, hiszen listavezető csapatuk jó meccsen, jó játékkal verte legnagyobb riválisát, és négy pontra növelte előnyét a győriek előtt.

Nincs miért ünnepelni viszont a bajnoki címvédőnél. Az új edző, a portugál Paulo Sousa szinte teljesen kicserélte a csapatot, amely csak árnyéka a tavaszi Videotonnak. A Vidi szombaton a Kecskemét ellen elvesztette hazai veretlenségét. Nem volt élvezetes a meccs, az alacsony iram és színvonal mellett a pontatlanság volt az úr a pályán. A KTE jobban akarta nyerni, és végül megérdemelten győzött 2-0-ra.

Menekül a kiesés elől az Újpest és az FTC, amelyek a hét végén egymás ellen játszanak az Üllői úton. A lilák a ZTE-t verték meg hazai pályán 4-2-re, míg a Fradi Pápán nyert 2-1-re.

OTP Bank Liga, 12. forduló:

DVSC–Győri ETO 2-0 (1-0), Debrecen, 9000 néző, Videoton–Kecskemét 0-2 (0-0), Székesfehérvár, 2788 néző, Kaposvár–Honvéd 2-2 (1-2), Kaposvár, 3000 néző, Diósgyőr–Pécs 4-0 (2-0), Miskolc, 9000 néző, Paks–Haladás 3-2 (1-0), Paks, 1000 néző, Siófok–Vasas 0-0, Siófok, 500 néző, Újpest–Zalaegerszeg 4-2 (2-0), Szusza Ferenc Stadion, 3217 néző, Pápa–Ferencváros 1-2 (0-0), Pápa, 4000 néző,

Két korszak – két zseni:

Kubala és Messi

Különös, felemás érzés uralhatja a magyar futballszurkolók szívét. Tavasszal a portugál Cristiano Ronaldo megdöntötte Puskás Ferenc egy idényre vonatkozó gólcúcsát a Real Madridban. Most pedig Lionel Messi két Bajnokok Ligája-góljával beírta Kubala Lászlót a barcelonai örökranglistán.

„Boldogok vagyunk, de még fejlődünk kell – jelentette ki Lionel Messi a BATE elleni idegenbeli BL-győzelem után, majd hozzátette: – Meg kell találnunk a saját ritmusunkat.” Érdekes, őszinte és jogos felvetés, már csak az a kérdés, mi lett volna a meccs végeredménye, ha a Barcelona már Fehéroroszországban megközelíti csúcscsúcsmóját. Így „csak” 5-0-ra nyert. Messi két gólt szerzett, s ezzel befogta Kubala Lászlót a Barcelona örökranglistáján. A legendás magyar csatár 1950 és 1962 között 194 gólig jutott Barca-mezben, a 2004-ben bemutatkozó Messinek hét idény kellett a csúcscsúcscsúcshoz. Ha továbbra is így termel (ebben az idényben tíz meccs után tizennégy gólnál jár), akkor a listavezető Cesar Rodriguezet is megközelítheti (235).

„Nagyon elégedett vagyok – mondta az ünnepelt argentin. – Ugyanakkor úgy gondolom, a csapat írja a történelmet. Tudtam, hogy Kubala rekordjának a közelében járok, de nem gondolkodtam azon, hogy egy duplával beérhetem. Úgy játszottam, mint máskor.” Utolsó mondatának igazságtartalmával nehéz lenne vitatkoznia, Messi tényleg úgy játszott, mint máskor, az argentin játékosnál

már az a meglepi, ha nem szerez gólt, gólokat. Tíz meccsen tizennégy gól és nyolc gólpassz, már-már emberfeletti vagy inkább messis teljesítmény. S akkor térjünk rá arra, akit most utolért. Kubala Lászlót 1999-ben, az akkor százestendős Barcelona valaha volt legjobb játékosának választották (mások mellett Johan Cruyffot is megelőzte), szobra ma is ott áll a Nou Camp előtt. Gyors ritmus- és irányváltásaival, követhetetlen lendületével, cselezőkészségével és játékindigenciájával emelkedett ki az akkori mezőnyből. A visszaemlékezések szerint még ledönteni sem lehetett a lábáról. Ugyanezek az erények jellemzik utódját, Messit is. A zseniális argentinnek természetesen még nem állítottak emlékművet, de könnyen elképzelhető, hogy egy napon majd ő is Kubala mellé kerül.

Még háromszor mútik Erdély tornászikonját

Terjedelmes cikket közöl az erdélyi Háromszék című napilap Szabó Katalinnal, a négyszeres olimpiai bajnok tornással.

Az 1984-es Los Angeles-i olimpián nyerte mind a négy aranyát, később edzősködött, mivel sem a magyar, sem a román tornának nem volt szüksége rá – pedig a tanítványa, Olaru világbajnok lett -, Franciaországba ment.

Chamalliers-ben telepedett le férjével, az aradi Tamás Krisztiánval, két gyereket nevelnek.

Szabó a lapnak elmondta, egyszer már mütötték a gerincét, és még háromszor fogják, a sérve nehezen gyógyul.

Szülőhelyén, Zágomban óvodát neveztek el róla, Sepsiszentgyörgyön sportcarnokot. 44 éves, és biztosan hazatér majd.

„A fiam jövője egyenesbe kerül, hazatérünk a férjemmel. Akkor pótolom azokat az éveket, melyeket a torna miatt gyerekkoromban kihagyni kényszerültem. Itt, a zágoni temetőben nyugszanak szüleim, itt, Zágomban érzem igazán otthon magam.”

Így elevenítette fel, milyen megpróbáltatásokban volt része: „Minden egyes aranyért egy autót ígértek, én nem kaptam semmit. Ötvenezer lejt ígértek egy aranyért, én nem kaptam semmit. Magyarzatot nem várhattam, mert esetleg még rosszabbul járok, de egy gyereknek, aki magyar, miért is magyarzták volna el. Később is sok megaláztatásban volt részem. Nem tettem be a csapatba a nagy versenyek előtt, csak amikor látták, hogy nélkülem nem megy, hogy velem könnyebb lesz jól szerepelnie a csapatnak, akkor az utolsó pillanatban szóltak. Én pedig már sohasem lehettem olyan jó, mint Los Angelesben, mert a központi felkészülésből kimaradtam.”

Emellett önkényesen Ecaterinának keresztelték el, és a korosztályos korhatárok miatt többször megváltoztatták a születési dátumát is.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihazatalát nagy gyakori lal lal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Oktober 31. hétfő	November 1. kedd	November 2. szerda	DUNA	November 4. péntek	November 5. szombat	November 6. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Himnusz 00:00 Híradó 00:20 Dunasport 00:40 Heti Hírmondó 01:05 Klubszoba 02:00 Hazajáró 02:25 Csellengők 02:55 Törvény által védve 03:20 Aki a köből bort fakasztott. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. Ausztráliában egy erdélyi magyar ember lehetetlen feltételek mellett teremtett virágzó szőlészetet, borászatot. 03:35 Református istentisztelet - püspökszentelés Laskórol (Horvátország) 04:35 Múltidéző 05:05 EtnoKlub. Vendégek: Szokolay Dongó Balázs, Juhász Zsolt koreográfus és a Duna Művészegyüttes táncosai. 06:10 Heti Hírmondó 06:40 Magyar történelmi arcképcsarnok: Fráter György (1484?-1551) 07:00 Amíg élünk. Kárpátján él a dokumentumfilmekben megjelenő szóránymagyar család. 07:00 Család-barát 07:50 Híradó 08:00 Éjjeli órjárt 08:50 Operettest a Vigadóban Johann Strauss műveiből 09:50 Térkép 10:15 Talentum Magány, munka, műveltség - Rónay György 10:45 Magyarok Azúrországban 11:40 Duna anxyz 20. 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Közbeszéd 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok Nádasdy Tamás (1498-1562) 12:50 Éjjeli órjárt 13:45 Hazajáró 14:10 Térkép 14:40 A nap vendége 14:55 A történelem útvesztői 15:20 Beavatás 15:30 Duna színpad 16:10 A muzsika hídjá 16:45 Élő népzene 17:20 Duna anxyz 21. 17:35 Múltidéző 18:05 Anno - Mesél a Filmhíradó 18:25 Arcélek 19:00 Híradó 19:30 "170 éves a Magyar Nemzeti Conservatorium" 2/2.: Ünnepi Díszhangverseny 20:25 Balladák könyve - Buday György útja Kolozsvártól Coulsdonig 21:30 Éjjeli órjárt 22:20 Havasi napsütés (1941) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Ráthonyi Ákos. Szereplők: Csontos Gyula, McKay Margit, Mály Gerő, Országh Tivadár, Perényi László, Rajnai Gábor, Tolnay Klári, Turay Ida, Vértes Lajos. Ágnes, Vass és Kriszt vezetik a havasi tüdőgyógyintézetet. Itt tölti napjait Fifi, az intézmény tulajdonosának leánya, halálos beteg. Olykor Feri, a szítréner udvarlása és a zenehallgatás, a szomszédból áthangzó hegedűsö enyhíti a lány unalmát és szorongását. 23:55 Duna anxyz 21.	00:10 Himnusz 00:15 Hírek 00:15 Dunasport 00:25 Éjjeli órjárt 01:20 Közbeszéd 01:45 Kívánságkosár 03:35 Térkép 04:00 Vannak vidékek Brassó - Barcaság 04:55 Sportaréna 05:50 Heti Hírmondó 06:20 Porból lettünk, porrá leszünk 06:30 Megyejártó Komárom-Esztergom megye 06:40 Magyar történelmi arcképcsarnok Nádasdy Tamás (1498-1562) 07:00 Család-barát 07:50 Híradó 08:00 Föl a motorra, és adjad neki! 09:00 Éjjeli órjárt 09:55 Térkép 10:20 "170 éves a Magyar Nemzeti Conservatorium" /2. rész 11:15 Talentum .A falkép-festő. A 2002-ben elhunyt Patay László a legtöbb falfelületet festette a XX. századi magyar művészek közül. 1993-ban II. János Pál pápától a legnagyobb kitüntetést kapta amit civil kaphat, a békécsabai templomért. 11:40 Duna anxyz 21. 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Közbeszéd 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok János Zsigmond (1559-1571) 12:50 Éjjeli órjárt 13:45 Arcélek - Levente Péter 14:10 Térkép 14:40 Zsolozsma Mindenszentek ünnepén - testvéreink az örökkévalóság ünnepén 15:35 Kézjegy Panek Kati színésznő 16:05 Világkikötő 16:55 Duna anxyz 22. 17:10 Lyukasóra 17:35 Törzsasztal 18:30 Valaki 19:00 Híradó 19:30 Komolyzenei koncert 20:45 Ódza-színház - Portréfilm Szabó József rendezőről, a szatmári színház alapító tagjáról, aki a kolozsvári színházban nőtt fel rendezőnek és a nagyváradi színházban valósította meg leg-szebb költői álmát, a rendezői színházat, melyet a színházi krónikások olykor „Ódza-színháznak” neveznek. Magyarországra történt áttelépülését követően rendezett Győrben, Kecskeméten, a veszprémi színház főrendezője volt. Jelenleg Írországbán él. 21:30 Éjjeli órjárt 22:20 Glória Magyar tévéfilm Rendezte: Zsurzs Éva. Szereplők: Berek Kati, Harsányi Gábor, Koncz Gábor, Körmendi János, Lukács Margit, Zsurzs Kati. 1948-ban történt... egy nagypénteki napon utoljára hívta harangszó a zárdalakókat. Az apácarendek feloszlatták. Glória nővér, Ikonka, a világi életben is Krisztus tanításai szerint szeretne élni. Már nem apácaként, de emberként.	00:10 Duna anxyz 22. 00:25 Himnusz 00:30 Hírek 00:30 Dunasport 00:40 Éjjeli órjárt 01:35 Közbeszéd 02:05 Kívánságkosár 03:50 Térkép 04:15 Vannak vidékek Kávéházak Pesten és Budán 05:15 Klubszoba 06:10 Arcélek - Levente Péter 06:40 Magyar történelmi arcképcsarnok: János Zsigmond (1559-1571) 07:00 Család-barát 07:50 Híradó 08:00 Józsi nővér és a sárga bicikli. Székely József a legmagasban fekvő erdélyi községben, Kommandón teljesít egészségügyi asszisztensi szolgálatot. Itt, a világtól elzárva, különösen egymásra szorulnak az emberek. Józsi nővér „mentőautója”, jellegzetes sárga biciklijé a falu különböző pontjain tünik fel, a betegek háza, a rendelő, a sportpálya és a kocsmá előtt. 09:00 Éjjeli órjárt 09:55 Térkép 10:20 Komolyzenei koncert 11:40 Duna anxyz 22. 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 Közbeszéd 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok: Dobó István 12:50 Éjjeli órjárt 13:45 Törzsasztal 14:35 Térkép 15:05 Arcélek - Szabó Dénes zenepedagógus 15:20 A történelem útvesztői. Tito. 15:45 Beavatás 16:00 Kikötő - Extra 16:40 Kossuth onokák Uruguayban. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. Dél-Amerika egyik kis országában, Uruguayban él egy népes család, mely több mint száz éve őrizti titkát. A múlt század elején, amikor elhagyta Európát, a családfő megfogadta, hogy elrejtje családját az üldöztetés elől. A család a történelmi Kossuth nevet viseli és a hagyomány szerint ők Kossuth Lajos leszármazottai. 16:55 Élő népzene 17:20 Duna anxyz 23. 17:35 Színházi Műhely. 18:05 Határtalanul magyar. 18:30 Múlt-kor 19:00 Híradó 19:30 Komolyzenei koncert 21:30 Éjjeli órjárt 22:20 Trójai nők. Magyar tévéfilm Rendezte: Vámos László. Szereplők: Csomós Mari, Latinovits Zoltán, Ruttkai Éva, Sulyok Mária, Szalay Edit. Menelaosz király felesége Heléna megszökött a trójai királlyal ezért kitért a tíz évig tartó trójai háború. Euripidész drámája a görögök győzelme után mutatja be az elpusztított, leigázott Tróját. Poseidon a tenger istene és Athéné szövetségzik és a győztesek vesztét készíti elő.	Nov 3. csütörtök 00:05 Duna anxyz 23. 00:20 Himnusz 00:20 Hírek 00:25 Dunasport 00:35 Éjjeli órjárt 01:25 Közbeszéd 01:55 Kívánságkosár 03:40 Térkép 04:10 Vannak vidékek Pécs városa és a Mecsek 05:05 Rendhagyó történelemóra Délvidék 9.: Kisebbségi sorsban (1918-1941) 05:45 Törzsasztal 06:40 Magyar történelmi arcképcsarnok Dobó István 07:00 Család-barát 07:50 Híradó 08:00 ...ha megtévedtem volna... - Juhász László 09:00 Éjjeli órjárt 09:55 Térkép 10:20 Talentum Grendel Lajos 10:50 Teremtő szorgalom - A Zsolnay-műhely 11:40 Duna anxyz 24. 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Közbeszéd 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok Báthory István 12:50 Éjjeli órjárt 13:45 Utókor 14:10 Térkép 14:40 Arcélek - Bucz Hunor a Törzsház igazgatója 15:55 A történelem útvesztői Sztálin és Tito 15:25 Beavatás 15:35 A szürke eminenciás - Portréfilm O'sváth Györgyrol 16:25 Lyukasóra 16:50 Élő népzene 17:20 Duna anxyz 25. 17:35 Építézet XXI - Csontos János műsora 18:00 Pannonia 3 keréken 18:30 HungarIQ 19:00 Híradó 19:30 Ivó - Egy gyermek falu lánclapja Magyar dokumentumfilm. Hogyan dőlt le a World Trade Center egy erdélyi tanyán? A film egy tanyacsoportosulás és a nyugati civilizáció találkozását mutatja be. 21:05 „Amikor megismertem édesapámat...” - Találkozás gróf Czege Wass Endrével. Wass Albert fia először a Duna Televízióban beszél az íróval kapcsolatos emlékeiről, a Wass Albert-ről szóló legendákról, mítoszokról. 21:30 Éjjeli órjárt 22:20 DUNASZÍNHÁZ. Füst Milán: Boldogtalanok (1984) Rendezte: Székely Gábor. Szereplők: Csomós Mari, Gobbi Hilda, Papp Vera, Ronyecz Mária, Sinkó László. A dráma középpontjában a jobb sorsra érdemes, valamikor tehetséges emberke induló Huber Vilmos nyomdász áll és a tőle elszakadni képtelen nők, a szeretői, akik a férfival harcolva egy ponton áldozatokká válnak. Nem különbek azok a kapcsolatok sem, amelyek Hubert anyjához vagy nővérehez fűzik. Szereplők: Gobbi Hilda, Csomós Mari, Papp Vera, Sinkó László, Ujlak Dénes, Szirtes Ági.	01:00 Duna anxyz 24. 01:15 Himnusz 01:15 Hírek 01:20 Dunasport 01:30 Éjjeli órjárt 02:20 Közbeszéd 02:50 Kívánságkosár 04:35 Térkép 05:05 Rendhagyó történelemóra Délvidék 10.: Újra szabadon, magyar-ként (1941. - 1944.) 05:45 Lélek Boulevard - Marossy Károly 06:10 Határtalanul magyar 06:40 Magyar történelmi arcképcsarnok Báthory István 07:00 Család-barát 07:50 Híradó 08:00 ...ha megtévedtem volna... - Juhász László 09:00 Éjjeli órjárt 09:55 Térkép 10:20 Talentum Grendel Lajos 10:50 Teremtő szorgalom - A Zsolnay-műhely 11:40 Duna anxyz 24. 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Közbeszéd 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok Báthory István 12:50 Éjjeli órjárt 13:45 Utókor 14:10 Térkép 14:40 Arcélek - Bucz Hunor a Törzsház igazgatója 15:55 A történelem útvesztői Sztálin és Tito 15:25 Beavatás 15:35 A szürke eminenciás - Portréfilm O'sváth Györgyrol 16:25 Lyukasóra 16:50 Élő népzene 17:20 Duna anxyz 25. 17:35 Építézet XXI - Csontos János műsora 18:00 Pannonia 3 keréken 18:30 HungarIQ 19:00 Híradó 19:30 Ivó - Egy gyermek falu lánclapja Magyar dokumentumfilm. Hogyan dőlt le a World Trade Center egy erdélyi tanyán? A film egy tanyacsoportosulás és a nyugati civilizáció találkozását mutatja be. 21:05 „Amikor megismertem édesapámat...” - Találkozás gróf Czege Wass Endrével. Wass Albert fia először a Duna Televízióban beszél az íróval kapcsolatos emlékeiről, a Wass Albert-ről szóló legendákról, mítoszokról. 21:30 Éjjeli órjárt 22:20 DUNASZÍNHÁZ. Füst Milán: Boldogtalanok (1984) Rendezte: Székely Gábor. Szereplők: Csomós Mari, Gobbi Hilda, Papp Vera, Ronyecz Mária, Sinkó László. A dráma középpontjában a jobb sorsra érdemes, valamikor tehetséges emberke induló Huber Vilmos nyomdász áll és a tőle elszakadni képtelen nők, a szeretői, akik a férfival harcolva egy ponton áldozatokká válnak. Nem különbek azok a kapcsolatok sem, amelyek Hubert anyjához vagy nővérehez fűzik. Szereplők: Gobbi Hilda, Csomós Mari, Papp Vera, Sinkó László, Ujlak Dénes, Szirtes Ági.	00:20 Duna anxyz 25. 00:40 Himnusz 00:40 Hírek 00:45 Dunasport 00:50 Éjjeli órjárt 01:45 Közbeszéd 02:15 Kívánságkosár 04:00 Térkép 04:25 Porló sziklák alatt - Ladinkok, cimberkek, mochenek. 05:00 Rendhagyó történelemóra Délvidék 11.: Egyetlen bűnik a magyarságuk volt 05:40 Lélek Boulevard - Hráskó Gábor biológus 06:05 Utókor 06:35 Magyar történelmi arcképcsarnok Báthory István Zsigmond (1588-1599) 07:00 Selyemút - Stein Aurél nyomában 8/5.: 07:30 Múltidéző 08:00 Száműzetésben - Kovács András Ferenc romániai magyar költő 09:00 Mundi Romani Zenés barangolás Észak-Indiától New Yorkig 09:25 Hol volt, hol nem volt 09:40 „A vers az, amit mondani kell” Vendég: Tóth Éva 10:10 Éjjeli órjárt 11:05 Törzsasztal 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Anno - Mesél a Filmhíradó 12:30 Magyar történelmi arcképcsarnok Bocskai István 12:45 Valaki 13:10 Éjjeli órjárt 14:05 Beszélő emlékházak.: Nagy László emlékház - Iszkáz 14:35 Éjjeli órjárt 15:30 Az utolsó borvizest, Kiss Katalint mutatja be. 16:10 Arcélek - Ádám Magda történész 16:30 Látogatás a komáromi múzeumban 16:40 Határtalanul magyar 17:10 Lélek Boulevard - Szendi Gábor 17:35 Utókor 18:05 Arcélek - Levente Péter 18:30 Kézjegy Hot Jazz Band. Az 1985-ben alakult Hot Jazz Band napjainkra Magyarország egyik legsikeresebb professzionális zenekarává vált. Annak a csodálatos zenéi világnak a képviselője, melyet egyszóval jazz-korszaknak nevezünk. A '20-as, '30-as, '40-es évek, a korai jazz, a swing és a dixieland revival kel életre tolmácsolásukban. Repertoárjukon megtalálhatók az ugyanebből a korszakból származó magyar szerzemények is. 19:00 Híradó 19:30 Pannonia 3 keréken 19:55 Rendhagyó párizsi leltár 21:00 Hajónapló 21:50 Néhány nap ObloMOV életéből (1979) Orosz játékfilm. Rendezte: Nyikita Mihalkov. Oblomov lakása pamla-dán heverezik és ábrándozik. Gondolatban tele van reformokkal a világ megváltoztatása érdekében. A valóságban azonban nem tesz semmit.	00:05 TÉRKÉP ráadás - Székelyföldi magazin 00:35 Himnusz 00:35 Híradó 01:00 Dunasport 01:15 Egészség 01:40 Munka-Társ 02:10 Veszélyben 02:35 Pannonia 3 keréken 03:00 Talpalatnyi zöld 03:30 Hajónapló 12/5 Magyar tévéfilmsorozat. Rendezte: Mátyássy Áron. Szereplők: Földes Eszter, Pető Kata 04:20 Az 5. Debreceni Deszka Fesztivál krónikája. Február 9. és 13. között zajlott a Deszka Fesztivál, a kortárs magyar dráma egyetlen hazai fóruma a Debreceni Csokonai Színházban. A fesztiválon jeles alkotókkal és műveikkel találkozhatott a szakma és a nagyrészemű. 05:10 EtnoKlub A műsor vendégei: a Tükrös zenekar, Szabó Szilárd, Németh Ildikó táncosok, Pávai István. 06:15 Iráni gyökér, magyar lomb - Saeed Armaghani közelről. Saeed Armaghani 1962-ben született Iránban, profi kosárlabda-pályafutását hazájában kezdte, de az 1988/89-es szezonban a budapesti MAFC játékosa volt. 06:45 Magyar történelmi arcképcsarnok: Bocskai István 07:00 Gazdakör 08:00 Magyarok a maorik földjén. Rendezte: Demian József, Józsa Erika 09:00 Mundi Romani: A koszovói roma diaszpóra Európában 09:25 Hol volt, hol nem volt 09:40 Vannak vidékek: Kézdivásárhely 2. rész 10:05 Szép magyar novella Karinthy Frigyes: Találkozás egy fiatalemberrel 10:40 Éjjeli órjárt 11:30 Múlt-kor 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:10 Zegzugos történetek 12:35 Magyar történelmi arcképcsarnok Bethlen Gábor 12:50 HungarIQ 13:15 Országos Táncbajnokság és Kürverseny - Békéscsaba 14:10 Két hazában... - Szabó Miklós régész, akadémikus 14:20 Építézet XXI - Csontos János műsora 14:50 Arcélek 15:05 Éjjeli órjárt 15:05 Nyelvőrző 16:30 Élő népzene 16:55 Törzsasztal 17:50 Utókor 18:15 Kézjegy: Kulka János 19:00 Híradó 19:30 Komolyzenei koncert 21:30 Körhinta (1955) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Fábi Zoltán. Szereplők: Töröcsik Mari, Soós Imre, Szirtes Ádám, Barsi Béla, Kiss Manyi, Farkas Antal 23:05 Lengyel menekültek Magyarországon 1939 - 1946. 23:30 Múltidéző

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) át cementezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítózem vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használók Zincolum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitanakítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

*** Delicatessen ***

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.

Egész évben sonkavásár, csabai, debeceni és más kolbászek, finom húсок, magyar konzervek és befőttek, hársfaméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

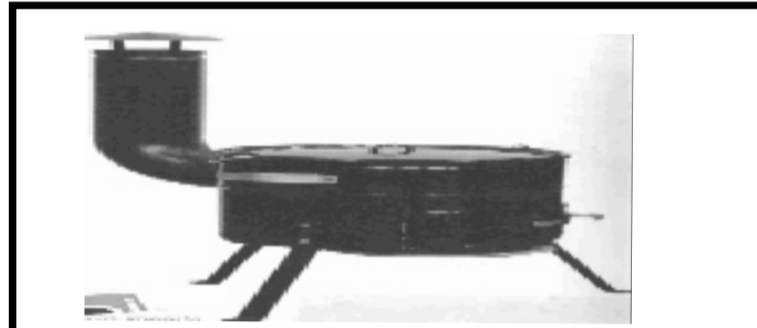
levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések
48 órás előrendeléssel.
Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda
(Ferdén szemben a St.Kilda Town Halla)
Tel: 9537-0700

Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejáratú ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.



ELADÓ! Bogrács, Üstházzal.

Darabja — 120.00 dollár

Érdeklődni lehet: Svák Sándor

Tel. szám: (03) 9886-6640 Mobil: 0401-155-009

E.: svakes@bigpond.com

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szálloda foglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478
Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730
688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:
cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládákba
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

BUDAPESTEN, szakképzett apó-lónó másodállást keres. Szülők, családtagok ápolását vállalja. Referenciával rendelkezem. Tel.: 0011 36 06 70 555-9854 (Szilvia)

ELADÓ betegség miatt piacos sátor, vas, tenderek, ponyvák, sok ruha. Érdemes megnézni.
Telefon 03-8707-4919.

66 ÉVES, egyedül élő nő vagyok. Olyan férfit keresek, akivel kellemesen, vidáman tudom eltölteni a szabadidőmet. 65 — 70 éves korig.
Tel. szám: 0402-844-971

Sydney

A **SZENT ERZSÉBET** KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott- "honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számon.

MOSÁST, főzést, takarítást, általános házimunkát és idős emberek gondozását vállalja 50 éves magyar nő. Telefon 0400-988-998 (Sydney)

KÖZÉPKORÚ, intelligens hölgy keresi 60 éven felüli, kocsi-val rendelkező úriember ismeretségi kö-zös időtöltés, utazás céljából New South Walesben. Költségeket el-osztanánk. Hívja Lilit a 9519-3205 (Sydney) számon.

CSINOSNAK és intelligensnek mondott 70 éves özvegy vagyok. Klasszikus zenét, természetet kedvelő, nemdohányzó, hasonló korú úriember ismeretségi keresem társaság céljából. Levelét NEM JÓ EGYEDÜL jelígére várom a sydneyi szerkesztőségbe.

KERTES házban egyedül élő hatvanas, 76 kg, özvegy nő lakókocsi-val rendelkező hasonló korú társat keres ausztráliai körutazásokhoz. Minden kiadás megosztva. Telefon a reggeli és esti órákban 02- 4393- 6973.

KÖZÉPKORÚ házaspárt keresünk főzni, tálnani két személyre délután 4-8

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek

Hajdu Gábor
(MARN: 0962683, NAATI: 22224)

www.gaborhajdu.com.au

Mobil:

0423-893-206

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévra (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

között cserébe egyszobás, külön-bejáratú lakásért. Telefon 02-9337-4696.

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintéztést, jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

EBÉD HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!!!

BUDAPEST CATERING

Magyar ételek, házias ízék!

Új családi vállalkozás.

Rendelje meg háromfogásos heti menünket kedvező áron.
Kérje menü füzetünket telefonon.

Kiszállítás:

North Shore és Eastern Subs.

Hívja Jánost a

04-06-022-905
számon (Sydney)